



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 August 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 18 предварительной повестки дня*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 2000 году**

Докладчик: Фейсал Мекдад (Сирийская Арабская Республика)

Главы I и II

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительное письмо		4
I. Учреждение, организация и деятельность Специального комитета	1–103	5
A. Учреждение Специального комитета	1–13	5
B. Открытие заседаний Специального комитета в 2000 году и выборы должностных лиц	14–15	8
C. Организация работы	16–20	8
D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов	21–27	9
E. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации	28–39	10

* A/55/150.

** В настоящем документе содержатся главы I и II доклада Специального комитета Генеральной Ассамблее. Главы III–XII доклада будут изданы отдельно в документе A/55/23 (Part II). Рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее будут изданы отдельно в документе A/55/23 (Part III). Полностью доклад будет издан в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 23 (A/55/23)*.

F.	Рассмотрение других вопросов	40–61	13
1.	Вопросы, касающиеся малых территорий	40–43	13
2.	Соблюдение государствами-членами Декларации и других резолуций о деколонизации	44–45	13
3.	Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений	46–47	13
4.	План конференций	48–50	14
5.	Контроль и ограничение объема документации	51	14
6.	Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета	52–55	15
7.	Участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета	56	15
8.	Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека	57	15
9.	Направление представителей на семинары, совещания и конференции межправительственных и других организаций	58	15
10.	Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее	59–60	16
11.	Другие вопросы	61	16
G.	Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями	62–72	16
1.	Экономический и Социальный Совет	62	16
2.	Комиссия по правам человека	63–64	16
3.	Комитет по ликвидации расовой дискриминации	65	17
4.	Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций	66–67	17
5.	Организация африканского единства	68	17
6.	Карибское сообщество	69	17
7.	Южнотихоокеанский форум	70	17
8.	Движение неприсоединившихся стран	71	17
9.	Неправительственные организации	72	17
H.	Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/ программ	73–75	18
1.	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	73–74	18
2.	Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	75	18

I.	Обзор работы	76–84	18
J.	Будущая деятельность	85–101	19
K.	Завершение работы сессии 2000 года	102–103	22
	Приложение		
	Список документов Специального комитета, 2000 год		23
II.	Международное десятилетие за искоренение колониализма		27
	Приложение		
	Тихоокеанский региональный семинар для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, состоявшийся 16–18 мая 2000 года в Маджуро, Маршалловы Острова		29
III.	Распространение информации о деколонизации)		
IV.	Вопрос о направлении выездных миссий в территории)		
V.	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий)		
VI.	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением)		
VII.	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций)		
			A/55/23
			(Part II)
VIII.	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 e Устава Организации Объединенных Наций)		
IX.	Восточный Тимор, Гибралтар, Новая Каледония и Западная Сахара)		
X.	Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Кайман острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов)		
XI.	Токелау)		
XII.	Фолклендские (Мальвинские) острова)		
	Рекомендации)		A/55/23
			(Part III)

Препроводительное письмо

8 сентября 2000 года

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Имею честь настоящим препроводить Генеральной Ассамблее доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 54/91 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1999 года. Настоящий доклад охватывает работу Специального комитета в 2000 году.

(Подпись) Питер Д. Дониги
Председатель Специального комитета по вопросу
о ходе осуществления Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам

Его Превосходительству
Г-ну Кофи Аннани
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Учреждение, организация и деятельность Специального комитета

А. Учреждение Специального комитета

1. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам был учрежден Генеральной Ассамблеей во исполнение ее резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Специальному комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и представить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.

2. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета¹, приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, которой она расширила состав Специального комитета, включив в него семь новых членов. Она предложила Специальному комитету «продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости».

3. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять с учетом изменившихся условий задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В своей резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Ассамблея приняла решение распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.

4. На своей восемнадцатой сессии в резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций. Она также просила Специальный комитет полностью учитывать эту информацию при изучении вопроса об осуществлении Декларации в

каждой из несамоуправляющихся территорий и предпринимать любые специальные исследования и составлять любые специальные доклады, которые он может счесть необходимыми.

5. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета² принимала резолюцию о продлении мандата Специального комитета.

6. В связи с десятой, двадцатой, двадцать пятой и тридцатой годовщинами Декларации Генеральная Ассамблея, одобрив соответствующие доклады Специального комитета, приняла резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, 35/118 от 11 декабря 1980 года, 40/56 от 2 декабря 1985 года и 45/33 от 20 ноября 1990 года, содержащие комплекс рекомендаций в целях оказания содействия скорейшему осуществлению Декларации.

7. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея, приняв резолюцию 46/181 от 19 декабря 1991 года, одобрила в качестве Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1 и Corr.1). План содержит, в частности, следующие положения:

«22. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в сотрудничестве с управляющими державами следует:

а) готовить периодические аналитические материалы о ходе и масштабах осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в каждой территории;

б) рассматривать вопрос о воздействии социально-экономического положения на конституционное и политическое развитие несамоуправляющихся территорий;

в) организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах

Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

23. Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в самоуправляющиеся территории.

24. Специальному комитету в сотрудничестве с управляющими державами следует предпринять все возможные усилия для облегчения и поощрения участия представителей самоуправляющихся территорий в работе региональных и международных организаций, а также специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, самого Специального комитета и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами деколонизации».

8. На своей пятьдесят четвертой сессии после рассмотрения доклада Специального комитета³ 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 54/91, в которой она, в частности:

«6. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1999 году, в том числе намеченную на 2000 год программу работы⁴;

...

8. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение

колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость, и, в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии;

b) продолжать изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

c) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в том числе путем направления выездных миссий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение, включая независимость;

d) разработать до конца 2000 года на конкретной основе конструктивную программу работы в связи с самоуправляющимися территориями для содействия осуществлению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции по конкретным территориям;

e) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться всемирной поддержкой со стороны правительств, а также национальных и международных организаций в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

f) проводить в соответствующих случаях семинары в целях получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействовать участию народов самоуправляющихся территорий в этих семинарах;

g) ежегодно отмечать Неделю солидарности с народами

несамоуправляющихся территорий, начинающуюся 25 мая;

...

14. *вновь подтверждает*, что выездные миссии Организации Объединенных Наций в территории являются эффективным средством оценки положения в территориях, а также пожеланий и чаяний их жителей, и призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении его мандата и оказывать содействие выездным миссиям в территориях;

15. *призывает* те управляющие державы, которые не принимали официального участия в работе Специального комитета, сделать это на его сессии в 2000 году;».

9. На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла также 10 других резолюций и 4 других решения, касающихся конкретных территорий или других пунктов повестки дня Специального комитета, а также ряд других имеющих отношение к работе Специального комитета резолюций, в которых Ассамблея поставила перед Специальным комитетом конкретные задачи, связанные с этими территориями и пунктами. Эти решения перечислены ниже.

1. Резолюции, консенсусные и другие решения, касающиеся конкретных территорий

Резолюции

<i>Территория</i>	<i>Резолюция №</i>	<i>Дата принятия</i>
Западная Сахара	54/87	6 декабря 1999 года
Новая Каледония	54/88	6 декабря 1999 года
Токелау	54/89	6 декабря 1999 года
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов	54/90 А и В	6 декабря 1999 года

Решения

<i>Территория</i>	<i>Решение №</i>	<i>Дата принятия</i>
Фолклендские (Мальвинские) острова	54/412	4 ноября 1999 года
Восточный Тимор	54/422	6 декабря 1999 года
Гибралтар	54/423	6 декабря 1999 года

2. Резолюции, касающиеся других пунктов

<i>Пункт</i>	<i>Резолюция №</i>	<i>Дата принятия</i>
Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций	54/83	6 декабря 1999 года
Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий	54/84	6 декабря 1999 года
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	54/85	6 декабря 1999 года
Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	54/86	6 декабря 1999 года
Распространение информации о деколонизации	54/92	6 декабря 1999 года

3. Решения, касающиеся других вопросов

<i>Вопрос</i>	<i>Решение №</i>	<i>Дата принятия</i>
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	54/421	6 декабря 1999 года

10. На своем 46-м пленарном заседании 4 ноября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии (решение 54/412).

11. На своем 84-м пленарном заседании 17 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 54/194, в соответствии с которой она постановила завершить рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о Восточном Тиморе», и включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии новый пункт, озаглавленный «Положение в Восточном Тиморе в период его перехода к независимости».

4. Другие резолюции и решения, относящиеся к работе Специального комитета

12. Другие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии, которые имеют отношение к работе Специального комитета и которые были приняты во внимание Специальным комитетом, перечислены в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (A/АС.109/2000/L.1).

5. Членский состав Специального комитета

13. По состоянию на 1 января 2000 года в состав Специального комитета входили следующие 24 члена:

Антигуа и Барбуда	Объединенная Республика
Боливия	Танзания
Венесуэла	Папуа-Новая Гвинея
Гренада	Российская Федерация
Индия	Сент-Люсия
Индонезия	Сирийская Арабская
Ирак	Республика
Иран (Исламская	Сьерра-Леоне

Республика)	Тунис
Китай	Фиджи
Конго	Чили
Кот-д'Ивуар	Эфиопия
Куба	Югославия
Мали	

Список представителей, присутствовавших на заседаниях Специального комитета в 2000 году, содержится в документах A/C.109/2000/INF/38 и Add.1.

В. Открытие заседаний Специального комитета в 2000 году и выборы должностных лиц

14. На 1-м заседании Специального комитета 18 февраля 2000 года выступила первый заместитель Генерального секретаря. С заявлениями также выступили представители Антигуа и Барбуды, Гренады, Кот-д'Ивуара, Сент-Люсии, Сьерра-Леоне и Чили. Заявление сделал представитель Новой Зеландии в качестве управляющей державы (см. A/АС.109/2000/SR.1).

15. На том же заседании Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председатель:

Питер Д. Дониги (Папуа-Новая Гвинея)

Заместители Председателя:

Бруно Родригес Паррилья (Куба)

Бернар Тано-Бучуэ (Кот-д'Ивуар)

Докладчик:

Фейсал Мекдад (Сирийская Арабская Республика)

С. Организация работы

16. На своем 1-м заседании 18 февраля 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя, касающиеся организации работы Комитета (A/АС.109/2000/L.2) и впоследствии пересмотренные Специальным комитетом на его 3-м заседании 28 марта 2000 года (A/АС.109/2000/L.2/Rev.1), постановил сохранять свое Бюро в качестве единственного вспомогательного органа

Комитета. Специальный комитет также постановил принять предложения Председателя относительно распределения пунктов повестки дня и процедуры их рассмотрения (см. A/AC.109/2000/L.2/Rev.1).

17. С заявлениями, касающимися организации работы, на 1-м заседании выступили Председатель и представитель Индонезии (см. A/AC.109/2000/SR.1).

18. На 5-м заседании 6 июля 2000 года исполняющий обязанности Председателя сообщил Специальному комитету о том, что делегация Испании выразила желание участвовать в работе Специального комитета при рассмотрении вопроса о Гибралтаре. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

19. На 6-м заседании 6 июля 2000 года исполняющий обязанности Председателя сообщил Специальному комитету, что делегация Португалии выразила желание участвовать в работе Специального комитета при рассмотрении вопроса о Восточном Тиморе. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

20. На 8-м заседании 11 июля 2000 года исполняющий обязанности Председателя сообщил Специальному комитету о том, что делегации Аргентины, Бразилии (от имени государств-членов Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) и Боливии и Чили), Парагвая и Уругвая выразили желание участвовать в работе Специального комитета при рассмотрении вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов

21. Преисполненные решимости продолжать принимать все возможные меры по рационализации организации своей работы, Специальный комитет и его вспомогательные органы, при полной поддержке и тесном сотрудничестве всех своих членов, вновь смогли, как указано ниже, сохранить на минимальном уровне число своих официальных заседаний путем проведения, когда это возможно, неофициальных заседаний и широких консультаций через должностных лиц Специального комитета.

1. Специальный комитет

22. В 2000 году Специальный комитет провел в Центральных учреждениях следующие 15 заседаний:

а) первая часть сессии: 1-е заседание, 18 февраля; 2-е заседание, 24 марта; 3-е заседание, 28 марта; и 4-е заседание 25 апреля;

б) вторая часть сессии: 5-е и 6-е заседания, 5 июля; 7-е заседание, 10 июля; 8-е и 9-е заседания, 11 июля; 10-е и 11-е заседания, 12 июля; 12-е заседание, 17 июля; и 13-е заседание, 20 июля.

23. В ходе сессии на своих пленарных заседаниях Специальный комитет рассмотрел следующие вопросы и принял по ним следующие решения:

<i>Вопрос</i>	<i>Заседания</i>	<i>Решение</i>
Вопрос о направлении выездных миссий в территории	5-е	A/55/23 (Part II), глава IV, пункт 16
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций	5-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел A
Распространение информации о деколонизации	5-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел G
Решение Специального комитета от 6 июля 1999 года, касающееся Пуэрто-Рико	10-е, 11-е	A/55/23 (Part I), глава I, пункт 39
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос, Виргинские острова Соединенных Штатов	7-е, 9-е, 13-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел F
Токелау	7-е, 11-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел E
Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся	12-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел B

Вопрос	Заседания	Решение
территорий		
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	12-е	A/55/23 (Part III), раздел I
Гибралтар	5-е	A/55/23 (Part II), пункт 65
Восточный Тимор	6-е	A/55/23 (Part II), пункты 54 и 56
Новая Каледония	7-е, 11-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел D
Фолклендские (Мальвинские) острова	8-е	A/55/23 (Part II), пункт 115
Западная Сахара	6-е	A/55/23 (Part II), пункт 79
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	13-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел C
Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма	13-е	A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел H

2. Вспомогательные органы

Бюро

24. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил сохранить Бюро в качестве вспомогательного органа Комитета.

25. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Бюро провело 15 заседаний.

Рабочая группа по Экономическому и Социальному Совету

26. 30 июня по предложению Председателя Специальный комитет учредил Рабочую группу по Экономическому и Социальному Совету, которой было поручено выработать повестку дня и рекомендации по организации совместного заседания Специального комитета и Экономического и Социального Совета. В состав Рабочей группы входят представители Боливии, Венесуэлы, Индии, Индонезии, Китая, Конго, Кубы, Российской Федерации, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне и Фиджи. Председателем Рабочей группы был назначен представитель Кубы.

27. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года после выступления Председателя Специальный комитет принял без голосования доклад Специального комитета о текущих вопросах, касающихся его работы (A/АС.109/2000/L.15).

Е. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации

28. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил рассмотреть, при необходимости, вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации. Принимая такое решение, Специальный комитет напомнил, что в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии⁵ он отметил, что с учетом любых указаний, которые Ассамблея пожелает дать в этой связи, Специальный комитет в рамках своей программы работы на 2000 год продолжит рассмотрение вопроса о списке территорий, подпадающих под действие Декларации. Специальный комитет также напомнил, что в пункте 6 своей резолюции 54/91 Ассамблея одобрила доклад Специального комитета, в том числе намеченную на 2000 год программу работы Специального комитета.

29. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет постановил продолжить рассмотрение вопроса о списке территорий, подпадающих под действие Декларации на его следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны Генеральной Ассамблеей

на ее пятьдесят пятой сессии (см. A/АС.109/2000/L.15, пункт 10).

Решение Специального комитета от 6 июля 1999 года, касающееся Пуэрто-Рико⁶

30. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил рассмотреть, когда это будет уместно, пункт, озаглавленный «Решение Специального комитета от 6 июля 1999 года, касающееся Пуэрто-Рико», на пленарных заседаниях.

31. На своих 10-м и 11-м заседаниях 12 июля 2000 года Председатель обратил внимание на ряд сообщений, полученных от организаций, выразивших пожелание быть заслушанными в Специальном комитете в связи с рассмотрением вопроса о Пуэрто-Рико. На этих же заседаниях Специальный комитет постановил удовлетворить эти просьбы и заслушал нижеперечисленных представителей соответствующих организаций (см. A/АС.109/2000/ SR.10 и 11):

а) 10-е заседание:

Эдуардо Вильянуэва Муньос, Коллегия адвокатов Пуэрто-Рико; Хулио А. Мурьенте Перес, Новое пуэрто-риканское движение за независимость; Хорхе Фариначи Гарсия, Социалистический фронт; Эдвин Паган, от имени «Пролибертад»; Его Преподобие Эунисе Сантана, от имени Комиссии церковей по международным делам; Фернандо Х. Мартин, Пуэрториканская партия независимости; Хавьер Колон Морера, Пуэрториканский институт международных отношений; Нильда Лус Рексач, Национальное движение за развитие пуэрториканской культуры; Хосе Адамес, организация «Аль-Френте»; Сальвадор Варгас, мл., организация «Консернед пуэрторикан американз»; Хектор Бенгочеа, от имени «Гран ориенте насьональ» и «Гран логиа насьональ де Пуэрто-Рико»; Хосе Паралитиси, «Тодо Пуэрто-Рико кон Вьекес»; Эдгардо Диас Диас, Боливарийское общество Пуэрто-Рико; Хуан Мария Брас, «Кауза комун индепендентиста»; Лолита Леброн, от имени «Пуэрто-Рико, моя Родина»; и Марисоль Коретхер, от имени Националистической партии Пуэрто-Рико;

б) 11-е заседание:

Вильфредо Сантьяго Вальенте, организация «Стейтхудерс организейшн оф Нью-Йорк, инк.», Ванесса Рамос, Американская ассоциация юристов; Джеймс Харрис, от имени Социалистической рабочей партии; Эллиотт Монтеверде-Торрес, Центр конституционных прав; Хаиме А. Медина, Рабочая группа по Пуэрто-Рико; Вильма И. Реверон, от имени Национального конгресса Остосьяно и Комитета в поддержку Пуэрто-Рико в ООН; Колетт Пин, от имени организации «Норд-Зюд XXI» и секретариата международного движения 12 декабря; Альфредо Марреро, от имени Комитета за спасение и развитие острова Вьекес; Хосе Ривера, организация «Эстадидад 2000 Пуэрто-Рико»; и Ольга Мардах Мигуэль, организация «Женщины за мир и справедливость на острове Вьекес, Пуэрто-Рико».

32. На 10-м заседании представитель Кубы сделал заявление по порядку ведения заседания (см. A/АС.109/2000/SR.10).

33. На 11-м заседании представитель Кубы представил проект резолюции A/АС.109/2000/L.11.

34. На том же заседании Докладчик Специального комитета представил доклад по этому пункту, содержащийся в документе A/АС.109/2000/L.3.

35. На том же заседании с заявлениями выступили представители Ирака и Венесуэлы (см. A/АС.109/2000/SR.11).

36. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции A/АС.109/2000/L.11 (A/АС.109/2000/24).

37. На том же заседании представитель Чили выступил с разъяснением позиции (см. A/АС.109/2000/ SR.11).

38. На том же заседании с заявлениями выступили представители Боливии и Кубы (см. A/АС.109/2000/ SR.11).

39. Ниже приводится текст резолюции A/АС.109/2000/24, принятой Специальным комитетом на его 11-м заседании 12 июля 2000 года:

«Специальный комитет,

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в

резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также резолюции и решения Специального комитета по Пуэрто-Рико,

учитывая, что в своей резолюции 43/47 от 22 ноября 1988 года Генеральная Ассамблея провозгласила десятилетие 90-х годов, которое подходит к концу, Десятилетием за искоренение колониализма, а также 18 резолюций и решений по вопросу о Пуэрто-Рико, принятых Специальным комитетом и содержащихся в докладах Специального комитета Генеральной Ассамблеи,

напоминая, что 25 июля 2000 года исполняется 102-я годовщина интервенции Соединенных Штатов Америки в Пуэрто-Рико,

напоминая также о различных предпринятых за последние 11 лет политическими представителями Пуэрто-Рико и Соединенных Штатов инициативах, которые не привели пока к началу процесса деколонизации Пуэрто-Рико,

особо отмечая необходимость создания Соединенными Штатами условий для полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюций и решений Специального комитета по Пуэрто-Рико,

принимая во внимание предложения о созыве суверенного учредительного съезда народа Пуэрто-Рико в рамках поиска реалистичных путей, которые позволили бы начать процесс деколонизации Пуэрто-Рико,

сознавая, что на протяжении более 50 лет морская пехота Соединенных Штатов использует остров Вьекес (Пуэрто-Рико) для проведения военных учений, ограничивая тем самым доступный для гражданского населения район площадью, едва равной одной четверти острова, и оказывая соответствующее воздействие на состояние здоровья населения, окружающую среду и социально-экономическое развитие территории,

выражая сожаление по поводу того, что после годовой паузы, которая была воспринята народом Пуэрто-Рико с удовлетворением, правительство Соединенных Штатов

возобновило свои учения и стрельбы на обитаемом острове Вьекес, разогнав и заключив под стражу мирных манифестантов и подвергнув гражданское население новым ограничениям,

отмечая единодушие народа Пуэрто-Рико в отношении настоятельной необходимости прекращения военных учений на острове Вьекес и возвращения оккупированной территории народу Пуэрто-Рико,

отмечая также единодушие народа Пуэрто-Рико в отношении освобождения всех пуэрториканских заключенных, которые отбывают наказание в тюрьмах Соединенных Штатов по делам, связанным с борьбой за независимость Пуэрто-Рико,

с удовлетворением отмечая освобождение 11 пуэрториканских политических заключенных,

отмечая далее, что в Заключительном документе тринадцатой Конференции министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене 8–9 апреля 2000 года, подтверждается право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и содержится просьба к Специальному комитету продолжать активно изучать вопрос о Пуэрто-Рико,

заслушав заявления и свидетельские показания, отражающие различные точки зрения народа Пуэрто-Рико и его социальных институтов,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета об осуществлении резолюций по Пуэрто-Рико⁷,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и применимость основополагающих принципов этой резолюции к вопросу о Пуэрто-Рико;

2. *вновь заявляет*, что народ Пуэрто-Рико представляет собой латиноамериканскую карибскую нацию со своей собственной несомненной национальной самобытностью;

3. *вновь выражает* свою надежду, а также надежду международного сообщества на то, что правительство Соединенных Штатов Америки возьмет на себя ответственность за ускорение процесса, который позволит народу Пуэрто-Рико реализовать в полном объеме свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями Специального комитета по Пуэрто-Рико;

4. *с удовлетворением отмечает*, что за последний год достигнут прогресс в деле создания механизма, обеспечивающего полное участие всех представителей общественности Пуэрто-Рико, о чем свидетельствуют предложения о созыве суверенного учредительного съезда народа Пуэрто-Рико;

5. *выражает надежду* на то, что Генеральная Ассамблея проведет всестороннее рассмотрение вопроса о Пуэрто-Рико во всех его аспектах;

6. *призывает* правительство Соединенных Штатов, руководствуясь необходимостью гарантировать народу Пуэрто-Рико его законное право на самоопределение и защиту прав человека, дать указание о прекращении военных учений и маневров их вооруженных сил на обитаемом острове Вьекес и вернуть оккупированную территорию народу Пуэрто-Рико, прекратить преследование и аресты мирных манифестантов и грубое обращение с ними, соблюдать основные права человека, такие, как право на здравоохранение и экономическое развитие, и осуществить очистку пострадавших районов;

7. *с удовлетворением отмечает* освобождение 11 пуэрториканских заключенных и выражает надежду на то, что президент Соединенных Штатов освободит всех пуэрто-риканских политических заключенных, которые отбывают наказание в тюрьмах Соединенных Штатов по делам,

связанным с борьбой за независимость Пуэрто-Рико;

8. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад, подготовленный Докладчиком во исполнение резолюции от 6 июля 1999 года;

9. *просит* Докладчика представить Специальному комитету в 2001 году доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* постоянно держать вопрос о Пуэрто-Рико в поле зрения».

Ф. Рассмотрение других вопросов

1. Вопросы, касающиеся малых территорий

40. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Вопросы, касающиеся малых территорий», и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

41. Принимая эти решения, Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 54/91, в пункте 8(с) которой Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение, включая независимость.

42. В течение года Специальный комитет внимательно следил за всеми аспектами положения в малых территориях (см. A/55/23 (Part I), главы X–XII).

43. На своем 7-м заседании 10 июля 2000 года с согласия своих членов Специальный комитет заслушал сообщение Карлайла Корбина, представителя по зарубежным делам правительства Виргинских островов Соединенных Штатов, по вопросам, касающимся малых территорий (см. A/АС.109/2000/ SR.7).

2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других резолюций о деколонизации

44. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил рассмотреть на пленарных заседаниях вопрос о соблюдении государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по деколонизации.

45. Специальный комитет учитывал это решение при рассмотрении конкретных вопросов.

3. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

46. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил рассмотреть вопрос о проведении, при необходимости, ряда заседаний вне Центральных учреждений.

47. Учитывая свою программу работы на 2001 год, Специальный комитет на своем 13-м заседании 20 июля 2000 года рассмотрел вопрос о проведении заседаний вне Центральных учреждений, принимая во внимание положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года и пункта 3(9) резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которых Ассамблея уполномочила Специальный комитет проводить заседания вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. На том же заседании Специальный комитет также постановил, что он рассмотрит вопрос о принятии таких приглашений, которые могут быть получены в 2001 году, и что, когда станут известны подробности таких заседаний, он будет просить Генерального секретаря изыскать необходимые бюджетные средства в соответствии с установленной процедурой (см. A/АС.109/2000/L.15, пункты 2 и 3).

4. План конференций

48. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил рассмотреть, когда это будет уместно, пункт, озаглавленный «План конференций». При этом Специальный комитет учитывал тот факт, что он начал осуществление некоторых важных мер, направленных на рационализацию методов своей работы, многие из которых впоследствии были включены в ряд резолюций и решений Генеральной Ассамблеи. Кроме того, ссылаясь на принятые до сих пор меры в этой связи, Специальный комитет постановил продолжить осуществление на практике своих инициатив в отношении эффективного использования ограниченных ресурсов, выделяемых на проведение конференций, и дальнейшего снижения его потребностей в документации.

49. Специальный комитет также продолжил практику распространения сообщений и информационных материалов по возможности в форме неофициальных и памятных записок на языке оригинала, в результате чего удалось сократить потребности в документации и таким образом обеспечить значительную экономию для Организации. Список документов, выпущенных Специальным комитетом в 2000 году, содержится в приложении к настоящей главе.

50. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет рассмотрел данный пункт и отметил, что в течение года он строго следовал руководящим принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о плане конференций, в частности в резолюции 54/248 от 23 декабря 1999 года. Комитет старался свести к минимуму число своих официальных заседаний за счет эффективной организации своей работы и активного проведения консультаций. Однако, учитывая потребность в проведении критического анализа деятельности Комитета, а также необходимость рассмотрения программы его будущей деятельности в последний год Международного десятилетия за искоренение колониализма, Специальный комитет постановил рассмотреть, с учетом предполагаемого объема его работы в 2001 году, возможность проведения своих заседаний согласно следующему плану:

а) *Пленарные заседания*

Февраль/март	По мере необходимости
Июнь/июль	До 30 заседаний (6–8 заседаний в неделю)

б) *Бюро*

Февраль/июль	20 заседаний
--------------	--------------

Предполагается, что эта программа работы не исключает возможности проведения, в случае необходимости, любых специальных заседаний и что в начале 2001 года Специальный комитет может пересмотреть график проведения заседаний с учетом любых новых обстоятельств. Специальный комитет постановил, с учетом любых указаний Генеральной Ассамблеи, стремиться сводить число своих заседаний к минимуму, обеспечивая в то же время выполнение своего мандата (см. A/АС.109/2000/L.15, пункты 5–7).

5. Контроль и ограничение объема документации

51. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет рассмотрел вопрос о контроле и ограничении объема документации и отметил, что в течение года он продолжал принимать меры по контролю и ограничению объема своей документации во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюций 34/50 от 23 ноября 1979 года, 39/68 D от 13 декабря 1984 года, 51/211 В от 18 декабря 1996 года и 54/248 С от 23 декабря 1999 года. Специальный комитет отметил, что в своей резолюции 50/206 В от 23 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея утвердила рекомендацию Специального комитета по замене стенографических отчетов краткими отчетами. Рассмотрев потребность в таких отчетах, Специальный комитет принял решение продолжать выпуск своих кратких отчетов (см. A/АС.109/2000/L.15, пункты 8 и 9).

6. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета

52. Во исполнение положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи делегации Новой Зеландии и Португалии как представители соответствующих управляющих держав продолжали на основе установленной процедуры

принимать участие в соответствующей работе Специального комитета (см. A/55/23 (Part II), главы IX и XI).

53. Делегация Франции приняла участие в работе Специального комитета в ходе рассмотрения вопроса о Новой Каледонии (см. A/55/23 (Part II), глава IX).

54. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в работе Специального комитета не участвовали⁸. Однако в ходе неофициальных консультаций, проведенных со Специальным комитетом в мае 2000 года, делегации обеих управляющих держав выразили желание продолжать неофициальный диалог со Специальным комитетом (см. разделы I и J настоящей главы).

55. В этой связи Специальный комитет на своем 5-м заседании 5 июля 2000 года принял резолюцию A/АС.109/2000/22 по вопросу о направлении выездных миссий в территории. В этой резолюции Специальный комитет с признательностью принял к сведению, что по предложению правительства Новой Зеландии в Токелау в июле 1994 года была направлена выездная миссия. Он призвал управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением (см. A/55/23 (Part II), пункт 16).

7. Участие представителей несамоуправляющихся территорий в работе Специального комитета

56. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет рассмотрел вопрос об участии представителей несамоуправляющихся территорий в его работе и постановил, что следует продолжать содействовать участию представителей несамоуправляющихся территорий в работе Специального комитета в Центральных учреждениях, как это рекомендовано в Плане действий Международного десятилетия за искоренение колониализма, путем покрытия Организацией Объединенных Наций расходов, связанных с их участием, в соответствии с положениями руководящих принципов с

поправками, внесенными Комитетом и одобренными Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии (см. A/АС.109/L.1791, приложение, и A/АС.109/ L.1804). В этой связи Специальный комитет постановил рассмотреть руководящие принципы на его пленарных заседаниях на предмет внесения в них дополнительных поправок в случае необходимости (см. A/АС.109/2000/L.15, пункт 13).

8. Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека

57. Информация о Неделе солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, содержится в главе II, приложение, пункты 15–18, и в документе A/55/23 (Part II), глава III, пункт 8.

9. Направление представителей на семинары, совещания и конференции межправительственных и других организаций

58. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее продолжать практику направления Комитетом своих представителей для участия в работе семинаров, совещаний и конференций, организуемых органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами деколонизации. В соответствии со своим решением от 18 февраля 2000 года Комитет уполномочит своего Председателя проводить соответствующие консультации относительно его участия в таких заседаниях, а также уровня представительства при принятии приглашений. В соответствии с установившейся практикой и на основе принципа ротации Председатель проведет консультации с членами Бюро, которые, в свою очередь, проведут консультации с членами Комитета, представляющими свои соответствующие региональные группы. Специальный комитет постановил также, что Председатель будет проводить консультации и с теми членами Комитета, чьи региональные группы не представлены в Бюро. Он постановил также рекомендовать Генеральной Ассамблее выделить

надлежащие бюджетные средства на покрытие расходов, связанных с проведением таких мероприятий в 2001 году (см. A/АС.109/2000/L.15, пункт 4).

10. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее

59. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации своей работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1) и действуя в соответствии с пунктом 31 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации работы Ассамблеи, постановил придерживаться процедуры, принятой на его сессии 1999 года⁹, при подготовке своих рекомендаций Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.

60. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года со ссылкой на свое решение, принятое на 5-м заседании 5 июля 2000 года Специальный комитет по предложению Председателя уполномочил своего Докладчика привести формулировки проектов резолюций и решений Комитета в соответствии с форматом, принятым в Генеральной Ассамблее, а также пересмотреть и упростить форму подачи материала в докладе Комитета и представить различные главы доклада непосредственно Генеральной Ассамблее в соответствии с существующей практикой и установленной процедурой.

11. Другие вопросы

61. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации его работы (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил при рассмотрении вопросов о конкретных территориях учитывать соответствующие положения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, перечисленных в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (A/АС.109/2000/L.1, пункт 10). Это решение было принято во внимание при рассмотрении на пленарных заседаниях вопросов о конкретных территориях и других пунктов.

Г. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями

1. Экономический и Социальный Совет

62. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и в соответствии с пунктом 17 резолюции 54/85 Генеральной Ассамблеи, касающейся этого вопроса, между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Специального комитета проводились консультации с целью рассмотрения соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. По предложению Председателя 30 июня 2000 года Специальный комитет учредил Рабочую группу, которой было поручено выработать повестку дня и рекомендации по организации совместного заседания Совета и Специального комитета. Рабочая группа состоит из представителей Боливии, Венесуэлы, Конго, Индии, Индонезии, Китая, Кубы, Российской Федерации, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне и Фиджи. Председателем Рабочей группы был назначен представитель Кубы. Председатель Специального комитета принял участие в рассмотрении Советом соответствующего пункта.

2. Комиссия по правам человека

63. В течение года Специальный комитет внимательно следил за работой Комиссии по правам человека, связанной с вопросом о праве народов на самоопределение и его реализацией применительно к народам, находящимся под колониальным господством, а также вопросом о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых территориях.

64. При рассмотрении вопроса о конкретных территориях Специальный комитет принимал во

внимание соответствующие резолюции, принятые Комиссией по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии в 2000 году, включая резолюции по вопросам о Западной Сахаре (2000/2), о праве на развитие (2000/5), об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследовании особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека (2000/9), Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (2000/49), Рабочей группе по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и Международном десятилетии коренных народов мира (2000/56), Рабочей группе Комиссии по правам человека по разработке проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года (2000/57) и о работе Подкомиссии по поощрению и защите прав человека (2000/83). Специальный комитет принял далее к сведению соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 54/147, 54/150, 54/155, 54/174 и 54/175 от 17 декабря 1999 года.

3. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

65. В течение года с учетом соответствующих положений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет продолжал внимательно следить за работой Комитета по ликвидации расовой дискриминации (см. также пункты 73 и 74 ниже).

4. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

66. Согласно просьбам, содержащимся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет продолжал рассмотрение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (см. также

пункт 62 выше). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом данного вопроса содержится в главе VII (см. A/55/23 (Part II)).

67. В течение года Специальный комитет принял решения, касающиеся оказания помощи народам самоуправляющихся территорий. Эти решения отражены в рекомендациях Специального комитета Генеральной Ассамблеи (см. A/55/23 (Part III), глава XIII).

5. Организация африканского единства

68. Учитывая свои ранее принятые решения поддерживать на регулярной основе контакты с Организацией африканского единства (ОАЕ) в целях содействия эффективному выполнению своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил за деятельностью ОАЕ.

6. Карибское сообщество

69. Учитывая свои ранее принятые решения поддерживать на регулярной основе контакты с Карибским сообществом (КАРИКОМ) в целях содействия эффективному осуществлению своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил за деятельностью КАРИКОМ.

7. Южнотихоокеанский форум

70. Специальный комитет продолжал внимательно следить за деятельностью Южнотихоокеанского форума, касающейся самоуправляющихся территорий в южной части Тихого океана.

8. Движение неприсоединившихся стран

71. Специальный комитет продолжал внимательно следить за деятельностью Движения неприсоединившихся стран, касающейся вопроса о деколонизации. Заместитель Председателя Специального комитета Бернар Тано-Бучуэ (Кот-д'Ивуар) представлял Специальный комитет на тринадцатом Совещании Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшемся 8 и 9 апреля 2000 года в Картахена-де-Индиас, Колумбия. Джимми Овия (Папуа-Новая Гвинея) представлял Специальный комитет на Встрече на высшем уровне Группы 77 (Встреча на

высшем уровне стран Юга), которая прошла 10–14 апреля 2000 года в Гаване.

9. Неправительственные организации

72. С учетом соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи 54/91 и 54/92 Специальный комитет продолжал внимательно следить за деятельностью неправительственных организаций, проявляющих особый интерес к вопросам деколонизации. Об участии неправительственных организаций в работе Специального комитета за рассматриваемый период подробно говорится в документах Специального комитета (см. A/AC.109/2000/19) и в настоящем докладе (см. пункт 31 выше; глава II, приложение, ниже; и A/55/23 (Part II), пункт 56). Соответствующие решения Специального комитета отражены в главе XIII настоящего доклада.

Н. Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ

1. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

73. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года, приняв предложения Председателя по организации своей работы (A/AC.109/2000/L.2 и Rev.1), Специальный комитет постановил включить в повестку дня своей сессии 2000 года пункт, озаглавленный «Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации», и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

74. С учетом соответствующих положений статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет продолжал следить за соответствующими событиями, происходящими в территориях (резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение).

2. Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

75. Специальный комитет продолжал учитывать положения соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций, касающиеся третьего Десятилетия действий по борьбе против

расизма и расовой дискриминации, включая, в частности, резолюцию 54/154 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года и соответствующий доклад Генерального секретаря (A/54/299).

I. Обзор работы

76. Как отмечается в других разделах настоящего доклада, начатый Специальным комитетом в 1991 году процесс реформ, позволивший внести ряд изменений и улучшений в его подходы, методы и процедуры, был активно продолжен в 2000 году. К числу принятых Специальным комитетом мер относятся рационализация и сведение воедино ряда его резолюций. Что касается подготовки сводного проекта резолюции, то Специальный комитет провел широкие неофициальные консультации с соответствующими управляющими державами и другими государствами, а также с представителями самоуправляющихся территорий. Рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии относительно 12 территорий были сведены в две резолюции (A/АС.109/2000/26 и A/АС.109/2000/30; см. A/55/23 (Part III), глава XIII, разделы E и F).

77. Специальный комитет также рассмотрел свои резолюции по вопросам, касающимся информации о самоуправляющихся территориях, направляемой согласно статье 73 e Устава Организации Объединенных Наций (A/АС.109/2000/21), направления выездных миссий в территории (A/АС.109/2000/22), экономической и иной деятельности, затрагивающей интересы народов самоуправляющихся территорий (A/АС.109/2000/27), и осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/АС.109/2000/29), а также свое решение о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением (A/АС.109/2000/28).

78. Как отмечается в главе II настоящего доклада, Специальный комитет провел 16–18 мая 1999 года в Маджуро, Маршалловы Острова, Тихоокеанский региональный семинар, посвященный осуществлению Плана действий для

Международного десятилетия за искоренение колониализма, принятого Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года.

79. В соответствии с мандатом, возложенным на него Генеральной Ассамблеей, Специальный комитет продолжил поиск приемлемых средств осуществления резолюции 1514 (XV) во всех территориях, на которые распространяется действие Декларации, и разработал в этой связи конкретные предложения и рекомендации.

80. В связи с вопросом об освещении работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации Специальный комитет принял резолюцию (A/АС.109/2000/20), которую он рекомендовал утвердить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии (см. A/55/23 (Part III), глава XIII, раздел G).

81. Специальный комитет также продолжил рассмотрение списка территорий, на которые распространяется действие Декларации. В связи со своим решением от 6 июля 1999 года по вопросу о Пуэрто-Рико Специальный комитет заслушал ряд представителей заинтересованных организаций и принял резолюцию по этому вопросу (A/АС.109/2000/24), которая приводится в пункте 39 настоящей главы.

82. За отчетный период Специальным комитетом был проведен ряд неофициальных заседаний, на которых он продолжил осуществление критического обзора своей деятельности и программы будущей работы. Специальный комитет приступил к обсуждению каждой из программ работы по всем самоуправляющимся территориям в отдельности и провел ряд неофициальных консультаций по этому вопросу с соответствующими управляющими державами в целях развития сотрудничества между Комитетом и управляющими державами (см. раздел J ниже).

83. Проведя обзор прогресса, достигнутого в ходе осуществления Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма, и с обеспокоенностью отметив, что осуществление Плана действий не может быть завершено к 2000 году, Специальный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее объявить второе Международное десятилетие за искоренение колониализма и принял в этой связи резолюцию (A/АС.109/2000/31), которая

воспроизводится в виде рекомендации Ассамблее в главе XIII, раздел Н, настоящего доклада (A/55/23 (Part III)).

84. Действуя в соответствии с руководящими принципами, сформулированными Генеральной Ассамблеей, Специальный комитет сумел в течение года сократить число своих официальных заседаний и свести к минимуму издержки, связанные с отменой запланированных заседаний.

Ж. Будущая деятельность

85. В соответствии с мандатом, возложенным на него Генеральной Ассамблеей в 1961 году, и с учетом дальнейших указаний, которые будут даны Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии, Специальный комитет намерен продолжить в 2001 году свои усилия, направленные на скорейшую и безоговорочную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях, в соответствии со статьей 73 Устава и Декларацией.

86. Учитывая важное значение завершения Международного десятилетия за искоренение колониализма, Специальный комитет провел критический обзор своей работы и дал оценку эффективности своей деятельности и определил области, где он может добиться улучшений.

87. На основе неофициальных документов о концептуальных рамках, целях и деятельности Комитета, подготовленных исполнявшим обязанности Председателя Специального комитета в 1998 году и некоторыми делегациями, без ущерба для позиции любой делегации (см. A/АС.109/L.1886, приложение, A/АС.109/1999/L.2/Add.1, A/АС.109/1999/20 и A/АС.109/1999/21). В 1999 году Председатель и Бюро по просьбе Специального комитета продолжили неофициальные контакты с управляющими державами для изучения путей развития сотрудничества. В 2000 году Специальный комитет и управляющие державы в неофициальном порядке достигли договоренности в отношении неофициального документа, содержащего наброски общей программы работы, которая будет служить основой при подготовке самостоятельных программ работы по конкретным территориям. Специальный комитет и управляющие державы достигли также договоренности относительно подготовки программ работы по Американскому Самоа и Питкэрну.

Кроме того, была достигнута договоренность о том, что управляющие державы обеспечат участие представителей этих самоуправляющихся территорий на всех этапах обсуждений.

88. В порядке выполнения своих обязанностей Специальный комитет будет постоянно следить за событиями, касающимися каждой территории. Он будет также следить за соблюдением государствами-членами, особенно управляющими державами, соответствующих решений и резолюций Организации Объединенных Наций. В этой связи Специальный комитет намерен расширить и активизировать диалог и сотрудничество с управляющими державами.

89. Специальный комитет будет и далее представлять выводы и рекомендации относительно конкретных мер, необходимых для достижения целей, поставленных в Декларации, и выполнения соответствующих положений Устава. Специальный комитет также намерен продолжить рассмотрение списка территорий, на которые распространяется действие Декларации.

90. С учетом любых указаний, которые могут быть даны Генеральной Ассамблеей после завершения Международного десятилетия за искоренение колониализма, объявленного Ассамблеей в ее резолюции 43/47, и в связи с Планом действий, одобренным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/181, Специальный комитет будет продолжать проведение семинаров в целях получения и распространения информации о положении в самоуправляющихся территориях в порядке содействия осуществлению своего мандата. В этой связи Специальный комитет проведет в 2001 году семинар в Карибском регионе.

91. Специальный комитет будет продолжать запрашивать мнения представителей самоуправляющихся территорий и в этой связи будет добиваться осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, призывающих управляющие державы начать или продолжить сотрудничество со Специальным комитетом и пригласить выездные миссии Организации Объединенных Наций посетить территории, находящиеся под их управлением. Учитывая конструктивную роль, которую играли такие миссии в прошлом, Специальный комитет по-прежнему придает исключительно важное

значение направлению выездных миссий для сбора из первоисточника необходимой информации о положении в территориях и о пожеланиях и чаяниях их народов в отношении своего будущего статуса. Соответственно Специальный комитет будет и далее добиваться всестороннего сотрудничества со стороны управляющих держав в данном вопросе.

92. Специальный комитет будет и впредь уделять особое внимание конкретным проблемам малых островных территорий, которые составляют подавляющее большинство среди остающихся самоуправляющихся территорий. Специальный комитет сознает, что, помимо общих проблем, стоящих перед развивающимися странами, эти островные территории сталкиваются также с препятствиями, возникающими вследствие взаимодействия таких факторов, как их размеры, удаленность, географическая разбросанность, подверженность стихийным бедствиям, хрупкость экосистем, проблемы в области транспорта и связи, значительная удаленность от основных рынков, крайняя ограниченность внутреннего рынка, нехватка природных ресурсов, слабость местного технического потенциала, острая проблема обеспечения питьевой водой, сильная зависимость от импорта и узкий ассортимент сырьевых товаров, истощение невозобновляемых ресурсов, миграция, в особенности высококвалифицированного персонала, нехватка административного персонала и тяжесть финансового бремени. Специальный комитет будет и далее рекомендовать меры, направленные на содействие устойчивому и сбалансированному развитию уязвимой экономики этих территорий и на расширение помощи для развития всех секторов экономики этих территорий с уделением особого внимания программам диверсификации. Специальный комитет считает, что по-прежнему в центре его внимания должны находиться такие стоящие перед самоуправляющимися территориями вопросы, как экологические проблемы, ущерб, причиняемый ураганами, извержениями вулканов и другими стихийными бедствиями, береговая эрозия и эрозия прибрежной полосы и засухи, изыскание путей и средств борьбы с незаконным оборотом наркотиков, «отмыванием» денег и другими незаконными и преступными видами деятельности, незаконная эксплуатация морских ресурсов территорий и необходимость использования этих ресурсов на благо их народов. При этом Специальный комитет

будет продолжать учитывать рекомендации региональных семинаров, организуемых им с 1990 года¹⁰.

93. Специальный комитет намерен продолжать внимательно следить за ходом осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. При этом Специальный комитет, как и в прошлом, будет рассматривать принятые или планируемые международными организациями меры по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет будет проводить, по мере необходимости, дальнейшие консультации с этими организациями и поддерживать с ними контакты. Он будет также руководствоваться результатами консультаций, проведенных в 2000 году, между его Председателем и Председателем Экономического и Социального Совета в контексте соответствующих решений Ассамблеи, Совета и самого Специального комитета. Кроме того, Специальный комитет будет поддерживать тесные контакты с генеральными секретарями и старшими должностными лицами таких региональных организаций, как ОАЕ, ОАГ, Карибское сообщество и Южнотихоокеанский форум, и прежде всего с организациями в карибском и тихоокеанском регионах. Цель этих контактов — содействовать эффективному осуществлению решений различных органов Организации Объединенных Наций и наращиванию сотрудничества между специализированными учреждениями и региональными организациями в деле оказания помощи самоуправляющимся территориям в том или ином регионе.

94. Специальный комитет будет также добиваться выполнения просьбы Генеральной Ассамблеи об оказании самоуправляющимся территориям содействия в их участии в работе соответствующих совещаний и конференций этих учреждений и организаций, с тем чтобы территории могли извлечь для себя пользу из соответствующих мероприятий, проводимых специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Такое участие явилось бы эффективным средством содействия прогрессу народов этих территорий и позволило бы им повысить свой уровень жизни и добиться большей самообеспеченности.

95. Специальный комитет намерен учитывать достигнутую с Европейским союзом договоренность по резолюции (A/АС.109/2000/27) об экономической и других видах деятельности, затрагивающей интересы народов самоуправляющихся территорий, и продолжать сотрудничать с заинтересованными государствами с целью обеспечения защиты интересов народов этих территорий. Специальный комитет продолжит изучение вопроса о военной деятельности и мероприятиях в территориях и будет также сотрудничать с заинтересованными государствами в этом направлении.

96. С учетом своего мандата по Западной Сахаре и своей главной обязанности обеспечить осуществление резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в отношении всех самоуправляющихся территорий и в соответствии с принятым им на своем 1397-м заседании 23 августа 1991 года решением Специальный комитет может направить миссию в Западную Сахару в период проведения референдума в этой территории.

97. С учетом мнений, выраженных представителями остающихся самоуправляющихся территорий на региональных семинарах, организуемых Специальным комитетом с 1990 года, а также рекомендаций, содержащихся в Плане действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма, Специальный комитет в сотрудничестве с управляющими державами продолжит рассмотрение вопроса о том, как активизировать и расширить участие представителей этих территорий в работе Специального комитета исходя из имеющихся ресурсов.

98. В свете положений резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся плана конференций, и с учетом опыта работы в предыдущие годы, а также прогнозируемой рабочей нагрузки на 2001 год Специальный комитет одобрил предварительную программу заседаний на 2001 год, которую он рекомендует утвердить Ассамблее.

99. Специальный комитет неизменно подчеркивал важное значение распространения информации о деколонизации для содействия достижению целей Декларации. В этой связи Специальный комитет

будет продолжать использовать такие мероприятия, как региональные семинары и недели солидарности с народами всех колониальных территорий, борющихся за свободу, независимость и права человека, для распространения информации о своей деятельности и об этих территориях в стремлении мобилизовать мировую общественность на оказание поддержки и помощи населению территорий в скорейшей и безоговорочной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях.

100. Специальный комитет предлагает, чтобы при рассмотрении Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии вопроса об осуществлении Декларации она приняла к сведению различные рекомендации Специального комитета, содержащиеся в соответствующих главах настоящего доклада, и, в частности, одобрила предложения, сформулированные в настоящем разделе, с тем чтобы Специальный комитет выполнил задачи, поставленные им на 2001 год. Специальный комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с призывом предпринять все необходимые шаги по осуществлению Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно свободно выраженной воле народов соответствующих территорий. В этой связи Специальный комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться ко всем управляющим державам с просьбой сотрудничать со Специальным комитетом в осуществлении его мандата и, в частности, активно участвовать в работе, касающейся территорий, находящихся под их соответствующим управлением. Специальный комитет также рекомендует, чтобы Ассамблея продолжала предлагать управляющим державам разрешать представителям соответствующих территорий участвовать в обсуждениях, ведущихся в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) и Специальном комитете по вопросам, касающимся их соответствующих территорий. Кроме того, Ассамблея, возможно, также пожелает вновь призвать все государства, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций выполнить различные просьбы, с которыми к ним обращались Ассамблея и Совет Безопасности в своих соответствующих резолюциях.

101. Специальный комитет рекомендует, чтобы при утверждении вышеизложенной программы работы Генеральная Ассамблея выделила необходимые средства на финансирование мероприятий, запланированных Специальным комитетом на 2001 год. В этой связи Специальный комитет напоминает о том, что бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов предусматривает выделение ресурсов на финансирование программы работы Специального комитета на 2001 год с учетом объема мероприятий, утвержденных на 2000 год, без ущерба для решений, которые примет Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят пятой сессии. При этом Специальный комитет исходит из того, что если потребуются какие-либо дополнительные ассигнования сверх тех, которые уже предусмотрены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов, то соответствующие предложения в отношении дополнительных потребностей будут направлены Генеральной Ассамблее на утверждение. В заключение Специальный комитет выражает надежду, что Генеральный секретарь будет и далее предоставлять в его распоряжение все средства и персонал, необходимые для осуществления его мандата, принимая во внимание различные задачи, поставленные перед ним Ассамблеей, а также задачи, вытекающие из решений, принятых им в текущем году.

К. Завершение работы сессии 2000 года

102. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет, следуя установившимся практике и порядку, постановил поручить своему Докладчику подготовить и представить непосредственно Генеральной Ассамблее различные главы доклада Специального комитета.

103. На том же заседании Председатель выступил с заявлением по случаю закрытия сессии Специального комитета 2000 года (см. A/АС.109/2000/SR.13).

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, приложения*, добавление по пункту 25 повестки дня, документ A/5238.

² См. доклады Специального комитета,

представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой–пятьдесят четвертой сессиях. Последнюю информацию см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 23 (A/53/23)*; и там же, *пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23)*.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23)*.

⁴ Там же, глава I, раздел J.

⁵ Там же, глава I, пункт 87.

⁶ Там же, глава I, пункт 38.

⁷ A/АС.109/2000/L.3.

⁸ Причины их неучастия разъясняются в документах A/47/86, A/42/651, приложение, и *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23)*, глава I, пункты 76 и 77.

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23)*, глава I, пункты 58 и 59.

¹⁰ См. A/АС.109/1040 и Согг.1, A/АС.109/1043, A/АС.109/1114, A/АС.109/1159, A/АС.109/2030, A/АС.109/2058, A/АС.109/2089, A/АС.109/2121, *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23)*, приложение II, и главу II настоящего доклада, приложение.

Приложение

Список документов Специального комитета, 2000 год

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>	<i>Дата</i>
Документы, изданные для общего распространения		
A/АС.109/2000/INF/3 8 и Add.1	Список делегаций	3 июля 2000 года
A/АС.109/2000/1	Международное десятилетие за искоренение колониализма: Тихоокеанский региональный семинар для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, который состоится 16–18 мая 2000 года в Маджуро, Маршалловы Острова: руководящие принципы и правила процедуры	15 марта 2000 года
A/АС.109/2000/2	Питкэрн (рабочий документ)	27 марта 2000 года
A/АС.109/2000/3	Американское Самоа (рабочий документ)	29 апреля 2000 года
A/АС.109/2000/4	Новая Каледония (рабочий документ)	25 апреля 2000 года
A/АС.109/2000/5	Токелау (рабочий документ)	26 апреля 2000 года
A/АС.109/2000/6	Гуам (рабочий документ)	22 мая 2000 года
A/АС.109/2000/7 и Согг.1	Западная Сахара (рабочий документ)	22 мая 2000 года 25 июля 2000 года
A/АС.109/2000/8	Остров Св. Елены (рабочий документ)	24 мая 2000 года
A/АС.109/2000/9	Монтсеррат (рабочий документ)	24 мая 2000 года
A/АС.109/2000/10	Гибралтар (рабочий документ)	22 мая 2000 года
A/АС.109/2000/11 и Согг.1	Фолклендские (Мальвинские) острова (рабочий документ)	7 июня 2000 года 30 июня 2000 года
A/АС.109/2000/12	Восточный Тимор (рабочий документ)	22 июня 2000 года
A/АС.109/2000/13	Бермудские острова (рабочий документ)	15 июня 2000 года
A/АС.109/2000/14	Кайман острова (рабочий документ)	22 июня 2000 года
A/АС.109/2000/15	Ангилья (рабочий документ)	28 июня 2000 года
A/АС.109/2000/16	Острова Тёркс и Кайкос (рабочий документ)	26 июня 2000 года
A/АС.109/2000/17 и Согг.1	Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)	23 июня 2000 года 14 июля 2000 года
A/АС.109/2000/18	Британские Виргинские острова (рабочий документ)	26 июня 2000 года
A/АС.109/2000/19	Распространение информации о деколонизации за период с июня 1999 года по май 2000 года: доклад Департамента общественной информации	22 июня 2000 года
A/АС.109/2000/20	Распространение информации о деколонизации: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 5-м заседании	5 июля 2000 года

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>	<i>Дата</i>
A/АС.109/2000/21	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 5-м заседании 5 июля 2000 года	5 июля 2000 года
A/АС.109/2000/22	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 5-м заседании 5 июля 2000 года	5 июля 2000 года
A/АС.109/2000/23	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 8-м заседании 11 июля 2000 года	11 июля 2000 года
A/АС.109/2000/24	Решение Специального комитета от 6 июля 1999 года по вопросу о Пуэрто-Рико: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 10-м заседании 12 июля 2000 года	12 июля 2000 года
A/АС.109/2000/25	Вопрос о Новой Каледонии: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 11-м заседании 12 июля 2000 года	12 июля 2000 года
A/АС.109/2000/26	Вопрос о Токелау: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 11-м заседании 12 июля 2000 года	13 июля 2000 года
A/АС.109/2000/27	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 12-м заседании 17 июля 2000 года	17 июля 2000 года
A/АС.109/2000/28	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением: решение, принятое Специальным комитетом на его 12-м заседании 17 июля 2000 года	17 июля 2000 года
A/АС.109/2000/29	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 13-м заседании 20 июля 2000 года	20 июля 2000 года
A/АС.109/2000/30	Вопросы о несамоуправляющихся территориях Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Кайман острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, острова Тёркс и	21 июля 2000 года

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>	<i>Дата</i>
	Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 13-м заседании 20 июля 2000 года	
A/АС.109/2000/31	Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 13-м заседании 20 июля 2000 года	20 июля 2000 года
Документы, изданные для ограниченного распространения		
A/АС.109/2000/L.1	Организация работы: соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи: записка Генерального секретаря	1 февраля 2000 года
A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1	Организация работы: записка Председателя	28 февраля 2000 года 28 марта 2000 года
A/АС.109/2000/L.3	Решение Специального комитета, касающееся Пуэрто-Рико, от 11 августа 1998 года: доклад, подготовленный Докладчиком Специального комитета	21 июня 2000 года
A/АС.109/2000/L.4	Распространение информации о деколонизации: проект резолюции, представленный Председателем	27 июня 2000 года
A/АС.109/2000/L.5	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Председателем	27 июня 2000 года
A/АС.109/2000/L.6	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: проект резолюции, представленный Председателем	26 июня 2000 года
A/АС.109/2000/L.7	Вопрос о Новой Каледонии: проект резолюции, представленный Фиджи и Папуа-Новой Гвинеей	27 июня 2000 года
A/АС.109/2000/L.8	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: проект резолюции, представленный Боливией, Венесуэлой, Кубой и Чили	6 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.9 и Rev.1 и Rev.1/Corr.1	Вопросы о самоуправляющихся территориях Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам, Кайман острова, Монтсеррат, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос и Питкэрн: пересмотренный сводный проект резолюции, представленный Председателем	16 июля 2000 года 18 июля 2000 года 19 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.10 и Rev.1	Вопрос о Токелау, пересмотренный проект резолюции, представленный Фиджи и Папуа-Новой Гвинеей	26 июня 2000 года 11 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.11	Решение Специального комитета по Пуэрто-Рико от 6 июля 1999 года: проект резолюции, представленный Кубой	27 июня 2000 года

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>	<i>Дата</i>
A/АС.109/2000/L.12	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий: проект резолюции, представленный Председателем	8 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.13	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением: проект резолюции, представленный Председателем	8 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.14	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Председателем	8 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.15	Доклад Специального комитета	21 июля 2000 года
A/АС.109/2000/L.16	Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма: проект резолюции, представленный Председателем	18 июля 2000 года

Глава II

Международное десятилетие за искоренение колониализма

1. 19 декабря 1991 года на своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 46/181, озаглавленную «Международное десятилетие за искоренение колониализма», и План действий, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1 и Corr.1). В Плате действий, «рассчитанном на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма», Ассамблея, в частности, просила Специальный комитет:

«организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов».

2. На своих 1-м и 3-м заседаниях 18 февраля и 28 марта 2000 года Специальный комитет, памятуя о мандате, возложенном на него Генеральной Ассамблеей в рамках осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и одобрив рекомендацию своего Председателя в отношении организации работы Специального комитета на этот год (A/АС.109/2000/L.2 и Rev.1), постановил передать на рассмотрение пленарных заседаний Специального комитета, когда это будет уместно, вопрос о «Международном десятилетии за искоренение колониализма».

3. На своих 1, 4-м и 12-м заседаниях 18 февраля, 25 апреля и 17 июля 2000 года Специальный комитет рассмотрел вопрос о Международном десятилетии за искоренение колониализма и Карибском региональном семинаре для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, который

пройдет в Маджуро, Маршалловы Острова, 16–18 мая 2000 года.

4. Специальный комитет имел в распоряжении руководящие принципы и правила процедуры Тихоокеанского регионального семинара (A/АС.109/2000/1).

5. На своем 4-м заседании 25 апреля после выступления Председателя Специальный комитет утвердил состав официальной делегации Специального комитета на Тихоокеанский региональный семинар (см. A/АС.109/2000/SR.4).

6. Специальный комитет также постановил предложить органам, учреждениям и институтам Организации Объединенных Наций проинформировать Генерального секретаря о мерах, принятых ими по осуществлению резолюции 46/181 Генеральной Ассамблеи в связи с Планом действий, и представить доклад Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии с учетом любых указаний, которые в этом отношении могут быть даны Ассамблеей (см. A/АС.109/2000/L.15, пункт 12).

7. На 12-м заседании 17 июля 2000 года Председатель Специального комитета обратил внимание на проект доклада Тихоокеанского регионального семинара, который был распространен среди членов Специального комитета в качестве документа зала заседаний.

8. На том же заседании Докладчик Тихоокеанского регионального семинара представил проект доклада Семинара, содержащий подробный отчет об организации и работе Семинара (см. A/АС.109/2000/SR.12).

9. На том же заседании после выступлений представителей Исламской Республики Иран, Фиджи и Антигуа и Барбуды Комитет постановил принять проект доклада Тихоокеанского регионального семинара и включить его в свой доклад Генеральной Ассамблее. Полный текст доклада Тихоокеанского регионального семинара приводится в приложении к настоящей главе.

10. На своем 13-м заседании 20 июля 2000 года Специальный комитет продолжил рассмотрение

вопроса о Международном десятилетии за искоренение колониализма.

11. Проведя обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма, и с обеспокоенностью отметив, что осуществление Плана действий не может быть завершено к 2000 году, Специальный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее объявить второе Международное десятилетие за искоренение колониализма (см. A/АС.109/2000/L.15, пункт 11).

12. На том же заседании Председатель привлек внимание к проекту резолюции о втором Международном десятилетии за искоренение колониализма (A/АС.109/2000/L.16).

13. На том же заседании представитель Исламской Республики Иран выступил с заявлением, в котором предложил внести в проект резолюции устную поправку, в соответствии с которой в пункте 3 постановляющей части слова «резолюций по деколонизации» следует заменить словами «соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации» (см. A/АС.109/2000/SR.13).

14. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции A/АС.109/2000/L.16 с внесенными в него устными поправками (A/АС.109/2000/31), который воспроизводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в главе XIII, раздел I, настоящего доклада (см. A/55/23 (Part III)).

Приложение

Тихоокеанский региональный семинар для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, состоявшийся 16–18 мая 2000 года в Маджуро, Маршалловы Острова

Докладчик: Фейсал Мекдад (Сирийская Арабская Республика)

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–7	30
II. Организация Семинара	8–12	31
III. Проведение Семинара	13–39	32
A. Работа Семинара	13–22	32
B. Резюме выступлений и обсуждений	23–39	32
IV. Выводы и рекомендации	40–41	38
Добавления		
I. Приветственное заявление президента Республики Маршалловы Острова Кесаи Ноута		45
II. Заявление Председателя Специального комитета Питера Д. Дониги (Папуа-Новая Гвинея)		47
III. Послание Генерального секретаря		50
IV. Послание Председателя Генеральной Ассамблеи		51
V. Заявление Докладчика Специального комитета		52
VI. Заявление министра юстиции и исполняющего обязанности министра иностранных дел и торговли Республики Маршалловы Острова Виттена Филиппо		55
VII. Список участников		56
VIII. Резолюция с выражением признательности правительству и народу Маршалловых Островов		59

I. Введение

1. 22 ноября 1988 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/47 о Международном десятилетии за искоренение колониализма, в которой, в частности, говорится:

«Генеральная Ассамблея,

...

1. *объявляет* период 1990–2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад, который позволил бы Ассамблее рассмотреть и принять план действий, рассчитанный на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма».

2. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 46/181 от 19 декабря 1991 года о Международном десятилетии за искоренение колониализма и содержащийся в докладе Генерального секретаря (A/46/634/Rev.1 и Согг.1) и рассчитанный на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма, план действий, в котором, в частности, Специальному комитету было предложено организовать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий^а, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

3. В своей резолюции 46/70 от 11 декабря 1991 года, в которой специализированным учреждениям предлагается оказывать скоординированную помощь остающимся самоуправляющимся территориям, Генеральная Ассамблея заявила следующее:

«помимо общих проблем развивающихся стран остающиеся самоуправляющиеся территории, многие из которых являются малыми островными территориями, сталкиваются также с препятствиями, возникающими вследствие взаимодействия таких факторов, как их размеры, удаленность, географическая разбросанность, подверженность стихийным бедствиям, хрупкость их экосистем, проблемы в области транспорта и связи, значительная удаленность от основных рынков, ... слабость местного технического потенциала, острая проблема обеспечения питьевой водой, сильная зависимость от импорта и узкий ассортимент сырьевых товаров, истощение невозобновляемых ресурсов, миграция, в особенности высококвалифицированного персонала, нехватка административного персонала и тяжесть финансового бремени».

4. В своей резолюции 54/91 от 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Специального комитета^б, содержащий, в частности, предложение о проведении семинара в тихоокеанском регионе, который предстояло организовать Специальному комитету в 2000 году.

5. Как говорится в руководящих принципах и правилах процедуры Семинара (A/АС.109/2000/1), цель Семинара заключается в оценке положения в самоуправляющихся территориях, в частности их конституционного развития в направлении достижения самоопределения к 2000 году. На Семинаре также предполагалось определить области, в которых международное сообщество могло бы активизировать и расширить свое участие в программах помощи, и принять всеобъемлющий и комплексный подход в целях обеспечения политического и устойчивого социально-экономического развития соответствующих территорий.

6. Темы, рассмотренные на Семинаре, помогут Специальному комитету и участникам сделать оценку положения в самоуправляющихся территориях. Первоочередное внимание на Семинаре уделялось широкому кругу мнений народов этих территорий. Было также обеспечено участие организаций и учреждений, ведущих активную работу по политическому, экономическому и социальному развитию этих

территорий, а также неправительственных организаций, накопивших богатый опыт работы в островных территориях.

7. Выступления участников послужили основой для выводов и рекомендаций Семинара, которые будут тщательно изучены Специальным комитетом в целях представления Генеральной Ассамблее предложений, касающихся выполнения задач Международного десятилетия за искоренение колониализма и определения новых целей на 2000 год и последующий период.

II. Организация Семинара

8. Семинар проходил в Маджуро, Маршалловы Острова, 16–18 мая 2000 года.

9. В ходе Семинара состоялось шесть заседаний, в работе которых приняли участие государства — члены Организации Объединенных Наций, представители самоуправляющихся территорий, управляющих держав, неправительственных организаций, региональных организаций и эксперты. Список участников содержится в добавлении VII к настоящему докладу. Семинар был организован в целях поощрения открытого и откровенного обмена мнениями.

10. Семинар проводил Постоянный представитель Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций и Председатель Специального комитета Питер Д. Дониги при участии следующих членов Специального комитета: Боливия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Кот-д'Ивуар, Куба, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика и Чили. Франция и Новая Зеландия участвовали в Семинаре в качестве управляющих держав. В Семинаре приняли участие также следующие государства — члены Организации Объединенных Наций: Аргентина, Испания, Марокко, Маршалловы Острова (принимающая страна) и Науру.

11. На 1-м заседании 16 мая 2000 года должностными лицами Семинара были назначены следующие члены Специального комитета: Бернар Тано Бучуэ (Кот-д'Ивуар), Рафаэль Дауса Сеспедес (Куба) и Владимир Заемский (Российская Федерация) в качестве заместителей Председателя, Фейсал Мекдад (Сирийская Арабская Республика) в

качестве Докладчика и Председателя Редакционной группы. В состав Редакционной группы вошли представители Боливии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Кот-д'Ивуара, Кубы, Российской Федерации и Чили.

12. В повестку дня Семинара были включены следующие вопросы:

1. Международное десятилетие за искоренение колониализма:
 - a) оценка и взгляд на будущее: последующая деятельность по итогам Десятилетия;
 - b) выводы.
2. Роль Специального комитета в содействии деколонизации самоуправляющихся территорий:
 - a) разработка критериев или показателей, касающихся самоуправления;
 - b) подготовка для самоуправляющихся территорий просветительской кампании в отношении имеющихся у них возможностей в плане выбора будущего политического статуса в соответствии с резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи;
 - c) укрепление сотрудничества с управляющими державами;
 - d) важность организации миссий;
 - e) важность участия представителей народов самоуправляющихся территорий в консультациях, касающихся отдельных территорий.
3. Политические изменения в самоуправляющихся территориях в контексте осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: положение в каждой самоуправляющейся территории, в частности в территориях тихоокеанского региона:
 - a) политическое положение;
 - b) экономическое и социальное положение;

- c) конституционные изменения;
 - d) шаги, необходимые для обеспечения самоопределения в несамоуправляющихся территориях;
 - e) мнения участников об использовании военных баз в несамоуправляющихся территориях.
4. Социально-экономическое положение в несамоуправляющихся территориях и его влияние на деколонизацию:
- a) воздействие глобализации;
 - b) последствия миграции в несамоуправляющиеся территории и из них;
 - c) права коренных народов;
 - d) земельные ресурсы;
 - e) экологические и климатические вопросы.
5. Разработка стратегий усиления помощи несамоуправляющимся территориям со стороны системы Организации Объединенных Наций.

1972 года (см. добавление II к настоящему докладу).

16. На том же заседании руководитель Группы по деколонизации Департамента по политическим вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций Мария Мальдонадо зачитала послание Генерального секретаря (см. добавление III к настоящему докладу).

17. На том же заседании Председатель зачитал послание Председателя Генеральной Ассамблеи Тео Бен-Гурираба (Намибия) (см. добавление IV к настоящему докладу).

18. С учетом того факта, что Семинар проводился накануне Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, несколько ораторов упомянули о Неделе солидарности.

19. На своем 1-м заседании 16 мая участники Семинара заслушали доклад Докладчика Специального комитета о роли Комитета в процессе деколонизации (см. добавление V к настоящему докладу).

20. На своем 6-м заседании 18 мая участники Семинара заслушали выступление министра юстиции и исполняющего обязанности министра иностранных дел и торговли Маршалловых Островов Виттена Филиппо (см. добавление VI к настоящему докладу).

21. На том же заседании с заключительным заявлением выступил Председатель.

22. На том же заседании участники приняли путем аккламации резолюцию с выражением признательности правительству и народу Маршалловых Островов (см. добавление VIII).

III. Проведение Семинара

A. Работа Семинара

13. 16 мая после традиционной церемонии приветствия со стороны правительства Республики Маршалловы Острова Дониги (Папуа-Новая Гвинея) открыл Семинар в качестве его Председателя.

14. С обращением к участникам Семинара выступил президент Республики Маршалловы Острова Кесаи Ноут. Текст его обращения приводится в добавлении I к настоящему докладу.

15. На том же заседании в своем вступительном заявлении Председатель Специального комитета также упомянул о Неделе солидарности с народами всех колониальных территорий, борющихся за свободу, независимость и права человека, которая проводится в соответствии с резолюцией 2911 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября

B. Резюме выступлений и обсуждений

Государства-члены

23. Представитель *Аргентины* заявил, что вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах затрагивает территориальную целостность Аргентинской Республики. Он напомнил, что Генеральная Ассамблея и Специальный комитет предложили разрешить спор о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством в отношении этой территории на основе мирных

переговоров, принимая во внимание интересы жителей островов. Он подчеркнул позицию его правительства в отношении того, что существование спора о суверенитете исключает возможность самоопределения, поскольку недопустимо, чтобы граждане Великобритании, проживающие в территории, принимали решение по спору, в котором их страна является одной из сторон. Он подтвердил, что Аргентина неоднократно выражала желание возобновить переговоры с Соединенным Королевством и уважать образ жизни и интересы жителей островов. Он вновь заявил о готовности его правительства обсудить любые схемы, которые могут привести к окончательному урегулированию спора о суверенитете.

24. Представитель *Кубы* заявил, что достижения Организации Объединенных Наций в области деколонизации, если брать их в целом, относятся к числу наиболее значительных результатов деятельности Организации. Он подчеркнул, что, несмотря на все предпринимаемые усилия, мандат Специального комитета все еще включает 17 территорий. Он подчеркнул свое разочарование тем, что ряд управляющих держав своевременно не представили информацию о находящихся под их контролем территориях и не дали разрешение миссиям на посещение территорий. Он вновь высказал также обеспокоенность в отношении военной деятельности, осуществляемой некоторыми управляющими державами в некоторых самоуправляющихся территориях. Он подчеркнул важность семинаров для работы Комитета. Он отметил, что работа Специального комитета будет нелегкой и что перед ним встанут многие проблемы. Куба поддержала идею проведения второго Десятилетия за искоренение колониализма. Он вновь заявил о решении его страны продолжать добиваться независимости Пуэрто-Рико и полной ликвидации колониализма во всех его проявлениях.

25. Представитель *Марокко* отметил, что региональный семинар не является подходящим форумом для обсуждения вопроса о Сахаре, который уже является предметом плана урегулирования, входящего в сферу компетенции Совета Безопасности. Кроме того, личный посланник Генерального секретаря Джеймс Бейкер находится в настоящее время в Лондоне и организует новый раунд переговоров со всеми

сторонами для изучения путей устранения барьеров, вновь созданных фронтом ПОЛИСАРИО, на котором лежит вся ответственность за задержки в проведении референдума. Выступающий пояснил, что нынешний тупик в осуществлении плана урегулирования Организации Объединенных Наций, который вновь привел к задержке с проведением референдума, является, как и в прошлом, результатом маневров фронта ПОЛИСАРИО, который преуспевает в создании все новых и новых барьеров, с тем чтобы тысячи людей Сахары не могли осуществить свое законное право на участие в референдуме. Такая тактика в разные времена была развенчана в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности. Он подтвердил приверженность Марокко плану урегулирования и его желание сотрудничать с Генеральным секретарем. Хотя Марокко сохраняет приверженность проведению референдума для окончательного решения этого вопроса, оно считает необходимым обеспечить уважение неотъемлемого права всего населения Сахары участвовать в референдуме в целях гарантирования его объективного, справедливого и недискриминационного характера. Он подчеркнул необходимость возвращения беженцев в территорию до проведения референдума, как это предусмотрено в плане урегулирования, добавив, что их возвращение необходимо также по гуманитарным соображениям, поскольку этих находящихся в уязвимом положении людей на протяжении многих лет заставляли жить в тяжелых условиях в лагерях в Тиндуфе. В заключение он выразил надежду на то, что Организация Объединенных Наций выполнит возложенную на нее ответственность за обеспечение организации беспристрастного референдума.

26. Представитель *Новой Зеландии* отметил, что, хотя вопрос о деколонизации Токелау не входит в международную повестку дня, желание народа Токелау быть ответственным, как и в деколониальный период, за удовлетворение своих собственных потребностей, придает этой повестке дня местное значение. Для внешнего наблюдателя внутренние изменения в Токелау обращают на себя в связи с этим особое внимание. Как заявил *Улу-о-Токелау*, территория создает будущую структуру управления на базе деревни в качестве основы Токелау. Новая Зеландия поддерживает сотрудничество с Токелау в рамках проекта «нового

дома Токелау», особенно в отношении наращивания потенциала. В 2000–2001 годах — в период интенсификации усилий — особое внимание уделяется путям обеспечения автономии самоуправляющейся территории Токелау в будущем. В течение этого периода управляющая держава и территория будут вести совместную работу для выработки понимания того, может ли Токелау с учетом ее особых обстоятельств достигнуть такой стадии, когда может быть принято решение о том, является ли она самоуправляющейся территорией или нет.

Представители несамоуправляющихся территорий

27. Представитель *Гуама* заявил, что гуамский народ чаморро продолжает ощущать на себе негативные последствия нынешнего колониального статуса, что сказывается на его политическом, социальном и экономическом положении. В 1987 году население Гуама предложило в качестве промежуточной меры принять статус содружества, который, среди прочего, предполагает немедленное прекращение крупномасштабной иммиграции на остров и скорейшее возвращение земель, которые более не используются вооруженными силами Соединенных Штатов. За это время на Гуам прибыло 50 000 новых иммигрантов, а земли, которые были отнесены к категории не имеющих значения для военных целей, населению Гуама возвращены не были. На сегодняшний день предложение 1987 года относительно статуса содружества положительного отклика со стороны правительства Соединенных Штатов не получило. В 1997 году законодательное собрание Гуама приняло закон, призванный перевести процесс деколонизации в практическую плоскость путем осуществления права народа чаморро на самоопределение. На 7 ноября 2000 года намечено проведение плебисцита по вопросу о выборе одного из трех вариантов — независимость, свободная ассоциация с Соединенными Штатами или вхождение в состав Соединенных Штатов.

28. Представитель правительства *Новой Каледонии* приветствовал проявляемый Организацией Объединенных Наций интерес к процессу освобождения, который осуществляется после подписания Нумейского соглашения, и в частности посещение территории 23–28 августа миссией представителей ряда постоянных

представительств тихоокеанских государств при Организации Объединенных Наций во главе с Председателем Специального комитета. Участники миссии смогли сами убедиться в том, что, несмотря на определенные противоречия, местные политические лидеры стремятся находить точки соприкосновения. Для такого сближения позиции решающее значение имеет преамбула к Соглашению. Хотя в ней отмечаются темные и светлые стороны колониального периода и его последствия для самобытности канаков, в ней также подчеркивается законное право всех общин жить в этой территории и продолжать содействовать ее развитию. Это беспрецедентное утверждение открывает для Новой Каледонии возможность заложить фундамент для объединения усилий соответствующих политических организаций и подтверждает роль традиционных органов власти в рамках институциональных структур. Он добавил, что после принятия в марте 1999 года французским парламентом основного закона в мае 1999 года были проведены всеобщие выборы и созданы новые институты Новой Каледонии, а именно провинциальные собрания, конгресс, коллегиальное правительство, сформированный на традиционных началах сенат и экономический и социальный совет. Составлен также график постепенной передачи полномочий правительству Новой Каледонии, за исключением тех, которые сохраняются за Францией. В настоящее время территория располагает более широкими возможностями для обеспечения экономического, социального и культурного развития с упором на «изменение баланса» между Северной и Южной провинциями. Кроме того, Новая Каледония все глубже интегрируется в региональные структуры, подтверждением чему служит предоставление ей недавно статуса наблюдателя в рамках Южнотихоокеанского форума. В заключение он сказал, что в своих действиях правительство Новой Каледонии руководствуется стремлением не к противостоянию, а к взаимодействию в целях совместного строительства будущего этой территории.

29. Представитель *Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК) Новой Каледонии* подтвердил, что Нумейское соглашение отвечает законному стремлению канацкого народа к свободе и независимости. Для каждого из партнеров,

подписавших Нумейское соглашение, наступила пора выполнить взятое на себя обязательство. Однако ничего подобного не происходит; по сути дела, первый год осуществления Соглашения в значительной мере ознаменовался тем, что другие участники Соглашения со сдержанностью или даже с сопротивлением отнеслись к необходимости соблюдения его буквы и духа. Хотя в Соглашении предусматривается, что правительство Новой Каледонии должно основываться на принципе коллегиальности и равного партнерства, ОКСР и Франция полностью игнорируют этот принцип и вместо этого полагаются на правило большинства. НСФОК, который имеет четырех министров против семи у ОКСР, систематически оказывается в исполнительных органах власти своей собственной страны в маргинальном положении. Несмотря на то, что Франция играла центральную роль в переговорах по вопросу о заключении Нумейского соглашения и что оно прошло через французский парламент, она, судя по всему, потеряла интерес к эффективному осуществлению Нумейского соглашения. Реформа Конституции, которая определяет принцип ограниченного электората, по-прежнему не проведена. Эти трудности и задержки с осуществлением Нумейского соглашения могут привести к тому, что население, особенно канаки, отвергнет его в еще более резкой форме, поскольку оно способствовало появлению столь реальной надежды благоустроить страну совместными усилиями.

30. Представитель *Токелау Улу-о-Токелау* заявил, что для того, чтобы в этой территории появилась возможность рассматривать внешнюю программу деколонизации, сначала необходимо навести порядок внутри территории. Именно в этом контексте следует подходить к вопросу о ее благах. Проект по созданию «нового дома Токелау» является тем средством, которое позволит народу Токелау в значительной степени приблизиться к осуществлению права на самоопределение, и для этого требуются объединенная поддержка и усилия всех трех сторон, участвующих в этом процессе. Цели этого проекта, как и шаги, необходимые для достижения этих целей в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе, четко изложены. Наряду с этим Токелау будет стремиться к дальнейшему обсуждению со своей управляющей державой всеобъемлющего плана с изложением основных компонентов развития, которые должны быть

реализованы до рассмотрения вопроса о конкретных сроках самоопределения. Он добавил, что главной заботой Токелау является ее экономическое выживание в будущем. Она нуждается в поддержке международного сообщества и управляющей державы, для того чтобы добиться как можно более высокой степени экономической независимости. Вместе с тем внешние источники финансирования для крупного капитального строительства оказываются для Токелау труднодоступными из-за жестких критериев, установленных сообществом доноров и учреждениями Организации Объединенных Наций, например Программой развития Организации Объединенных Наций. Самоопределение станет реальностью лишь тогда, когда появятся гарантии того, что территория не будет забыта. Он подчеркнул, что Токелау призывает Специальный комитет продолжать свою работу и после 2000 года. Он заявил, что одним из вопросов, занимающих центральное место в процессе деколонизации, является возвращение народу Токелау острова Токехега, или Суэйнс.

31. Представитель *Виргинских островов Соединенных Штатов* напомнил о том широком круге задач, которые стоят перед Международным десятилетием за искоренение колониализма: содействовать осуществлению программ политического информирования, направленных на повышение уровня осведомленности народов об их законном праве на выбор политического статуса, как это четко определено в резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи; осуществлять процесс самоопределения на основании выбора одного из этих законных вариантов; и предоставлять помощь территориям со стороны более широкого круга организаций системы Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Плане действий, который в дальнейшем был доработан на Тихоокеанском и Карибском региональных семинарах и подтвержден в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Он полагает, что, несмотря на стоящий перед Десятилетием широкий круг задач, масштабы их реализации во многом оставляют желать большего в значительной степени из-за нехватки людских и финансовых ресурсов и необходимых для их осуществления специальных знаний и опыта. Более того, цели Десятилетия не достигнуты, и в остающихся несамоуправляющихся

территориях по-прежнему отсутствуют необходимые условия для полного внутреннего самоуправления с соблюдением абсолютного и полного политического равенства из-за того, что в существующих неравноправных механизмах политической зависимости преобладают односторонние полномочия, позволяющие принимать за территории законодательные решения без их согласия. В связи с этим, поскольку в повестке дня Организации Объединенных Наций вопрос о деколонизации остается открытым, после завершения первого Десятилетия Генеральной Ассамблеи следует объявить второе Десятилетие за искоренение колониализма и обеспечить выделение достаточных людских и финансовых ресурсов и предоставление квалифицированной помощи в целях содействия реальному политическому и конституционному развитию в остающихся малых островных самоуправляющихся территориях.

32. Представитель *Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро* (Фронт ПОЛИСАРИО) заявил, что достижения Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре, и особенно завершение процесса идентификации участников референдума в январе 2000 года, должны вдохновить и побудить международное сообщество к дальнейшей активизации своих усилий, с тем чтобы убедить Марокко в необходимости всестороннего сотрудничества и соблюдения плана урегулирования Организации Объединенных Наций. Сохраняется возможность провести референдум Организации Объединенных Наций в 2000 году при условии выделения достаточных людских и материальных ресурсов. Однако прежде всего Организация Объединенных Наций должна жестче подходить к решению технической проблемы, связанной с незаконным использованием Марокко процесса подачи апелляций. Сахарское правительство и Фронт ПОЛИСАРИО еще раз заявили Организации Объединенных Наций о своей полной приверженности плану урегулирования, принятому обеими сторонами и Организацией Объединенных Наций. Фронт ПОЛИСАРИО выразил свою готовность сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником г-ном Джеймсом Бейкером в их усилиях по ускорению этого процесса и поиску справедливого и прочного урегулирования конфликта в Западной Сахаре. Сахарская сторона

по-прежнему решительно отвергает любую другую альтернативу или решение, которые могут поставить под угрозу право сахарского народа на самоопределение и независимость. В заключение он сказал, что Организация Объединенных Наций по-прежнему обязана обеспечить, чтобы процесс деколонизации территории принес окончательные и долгосрочные результаты и чтобы ее народ получил возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение путем проведения свободного и честного референдума. Он предложил Специальному комитету продолжать внимательно следить за положением в области прав человека в Западной Сахаре, а также за ходом осуществления плана урегулирования Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства.

Неправительственные организации

33. Представитель одной из неправительственных организаций Гуама выразил озабоченность в связи с возникшими в процессе деколонизации территории трудностями из-за неуступчивой и жесткой позиции управляющей державы. Гуам пострадал из-за неблагоприятных действий управляющей державы в следующих областях: возвращение земель, которые были отнесены к категории не имеющих значения военных целей Соединенных Штатов; загрязнение окружающей среды в результате военной деятельности; политика «открытых дверей» в отношении иммигрантов и поселенцев; военные репарации народу чаморро за причиненные ему в результате второй мировой войны боль, страдания и потери; отсутствие координации совместными органами власти и частным сектором в деле устранения пагубных социально-экономических последствий закрытия военных баз; и узурпация морских ресурсов Гуама в пределах его исключительной экономической зоны. В завершение он отметил, что Соединенные Штаты продолжают игнорировать свои договорные обязательства относительно деколонизации территории.

34. Представитель еще одной неправительственной организации Гуама заявил о том, что изъятие и удержание одной трети земли Гуама для военных целей без надлежащей и своевременной компенсации со стороны управляющей державы создавали препятствия для социального и экономического развития народа

чаморро. Проводившаяся политика продолжала мешать беспрепятственному возвращению земель первоначальным землевладельцам. Пытаясь смягчить ситуацию, правительство Гуама осуществило программу земельного фонда для чаморро. Однако возрастали также требования групп населения, не являющихся чаморро, распространить действие этой программы на все население Гуама. Ситуация еще более усугубилась из-за введения управляющей державой законов, в которых эта программа называлась дискриминационной.

35. Представитель одной из неправительственных организаций Новой Каледонии заявил о том, что присутствие колониальных властей приводило во многих случаях к экономической эксплуатации колонизированного народа в интересах достижения целей управляющей державы. Канаки, являющиеся коренным народом Новой Каледонии, были колонизированы. Сложившееся на Новой Каледонии положение объясняется в значительной мере тем фактом, что коренное население не имело справедливого доступа к политическим, социальным и экономическим делам территории. Основная обязанность управляющей державы состояла в том, чтобы исправить сложившееся положение, а обязанность Организации Объединенных Наций — обеспечить достижение этой цели в соответствии с признанными принципами и практическими мерами.

36. Представитель одной из неправительственных организаций тихоокеанского региона заявил о том, что глобализация оказала значительное воздействие на жизнь и экономику населения тихоокеанских островов. Программы структурной перестройки, радикальная экономическая реформа и массивный приток капитала кардинальным образом изменили экономику, причинив необратимый ущерб социальной ткани этих уязвимых островных стран. Кроме того, высокая мобильность капитала и массовые иностранные инвестиции подрывали суверенитет независимых народов и в особенности — самоуправляющихся территорий. Последние находились под постоянной угрозой неконтролируемой иммиграции. Канаки (Новая Каледония) представляет собой конкретный пример самоуправляющейся территории, которая подвергается как воздействию глобализации в результате массового притока людских ресурсов и

капитала, так и их непосредственному и долгосрочному воздействию на права коренного народа. Под особой угрозой находятся земельные права и окружающая среда. Концепция гражданства Каледонии, предложенная в Нумейском соглашении, не обеспечивает надлежащей защиты прав канакского народа.

37. Представитель одной из неправительственных организаций, сотрудничающей с народом Питкэрна, затронул вопрос о том, что отток населения с острова, рост цен на внутренние услуги и импорт и слабая база доходов создали угрозу для территории. Соединенное Королевство оказывало помощь Питкэрну путем предоставления прямых субсидий для улучшения положения в основных сферах и путем административного управления Фондом острова Питкэрн, финансируемым за счет продажи во всем мире почтовых марок, что обеспечивало субсидии для энергоснабжения, поездок за рубеж в целях медицинского лечения и доставки морским транспортом необходимых принадлежностей. По мнению должностных лиц, этот Фонд будет истощен в течение пяти лет, если не будут использованы новые источники поступлений. Тем не менее улучшение экономического положения в будущем возможно, если развивать такие новые отрасли, как туризм и маркетинг регистра домейного имени острова в Интернете. Население Питкэрна славится своей стойкостью, и его положение в будущем можно улучшить даже при незначительных усилиях со стороны мирового сообщества.

Эксперты

38. Эксперты представили документы, касающиеся предложенных Специальным комитетом вопросов и проблем, о чем говорится в разделе В выше. Эксперты подробно обсудили политическое, экономическое и социальное развитие самоуправляющихся территорий, обратив особое внимание на условия в малых островных самоуправляющихся территориях тихоокеанского региона. Эксперты утверждают, что:

а) управляющие державы обязаны в соответствии с Уставом, международными пактами по правам человека и резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи обеспечить народам самоуправляющихся территорий возможности полного самоуправления, предоставив

им, в осуществление их права на самоопределение, возможность обрести независимость, стать самоуправляющимися в свободной ассоциации с тем или иным независимым государством или войти в состав того или иного самоуправляющегося государства. Управляющие державы должны доводить до сведения соответствующего народа информацию о всех трех вариантах. В тихоокеанском регионе предпочтение нередко отдавалось свободной ассоциации — отношениям, которые основываются на общности интересов государств-партнеров и которые должны быть установлены в результате проведенных ими переговоров. Различные формы свободной ассоциации признаются органами Организации Объединенных Наций в качестве прекращающих самоуправляющийся статус территории без установления какой-либо четко сформулированной нормы, касающейся содержания связанных с этим договоренностей. Осуществление народом права на самоопределение следует рассматривать в качестве как существенной, так и процедурной гарантии. Имеются различные средства, с помощью которых соответствующий народ может убедиться в реальности проводимых с этой целью переговоров и получить всю информацию об их последствиях;

b) вызывает озабоченность деятельность военных сил управляющих держав на самоуправляющихся территориях. Признавая, что вооруженные силы выполняют важные гражданские функции, такие, как обследование моря и проведение поисковых и спасательных операций, эксперты выступили против тех действий управляющих держав на самоуправляющихся территориях, находящихся под их административным управлением, которые идут вразрез с правами и интересами соответствующего народа. К ним относятся:

- i) экспроприация дефицитных земельных ресурсов на самоуправляющихся территориях для военных баз и объектов;
- ii) использование вооруженных сил управляющих держав в целях осуществления внутренних репрессий или нарушения прав человека;
- iii) социальные и экологические последствия использования военных баз и военной деятельности;

iv) использование баз и объектов на самоуправляющихся территориях в целях поддержки военных действий, подготовки специалистов и проведения учений другими странами;

c) глобализация обеспечила включение тихоокеанских островных стран и самоуправляющихся территорий в мировую экономику и повысила их уязвимость перед воздействием мощных рыночных сил. К числу некоторых последствий глобализации относятся:

- i) утрата традиционного суверенитета;
- ii) подчиненная роль местной идентичности;
- iii) разграбление и эксплуатация знаний коренного народа в области культуры через коммерциализацию;
- iv) милитаризация региона;
- v) создание неустойчивой, зависимой и уязвимой экономики в результате политики структурной перестройки;
- vi) ухудшение состояния окружающей среды;
- vii) рост туризма и нежелательных в социальном отношении последствий для местной территории;
- viii) рост миграции населения в поисках благоприятных возможностей в других регионах.

Эти проблемы составляли суть колониализма, и таким образом эффективная деколонизация может быть обеспечена только в том случае, если эти проблемы будут серьезно рассмотрены и будут приняты практические меры по их решению в качестве неотъемлемой части процесса деколонизации.

39. Эксперт по острову Святой Елены заявил о необходимости того, чтобы Соединенное Королевство пересмотрело варианты своего подхода к конституционному развитию этого острова. Эти варианты должны включать нынешнюю конституцию, а также свободное волеизъявление народа с учетом статьи 21(3) Всеобщей декларации прав человека и резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи с целью реализации надлежащих

альтернатив нынешнему состоянию. В «белом документе» о партнерстве в интересах прогресса и процветания отмечалась необходимость повторного рассмотрения, анализа и, в случае необходимости, изменения этих договоренностей. Остров Святой Елены должен изменить свое нынешнее положение, при котором экономическая жизнь обеспечивается только благодаря помощи Соединенного Королевства, и создать положение, которое будет обеспечивать накопление своего собственного богатства путем расширения доступа на остров. Для достижения этой цели остров Святой Елены нуждается в помощи Специального комитета.

IV. Выводы и рекомендации

40. На своем 6-м заседании, состоявшемся 18 мая 2000 года, участники Семинара приняли следующие выводы и рекомендации:

- 1) Международное десятилетие за искоренение колониализма дало важные политические рамки для согласованных действий в поддержку процесса деколонизации и осуществления роли Организации Объединенных Наций в таком процессе.
- 2) В ходе Международного десятилетия региональные семинары использовались в качестве эффективного форума для целенаправленного обсуждения вопросов, вызывающих озабоченность незащищенность самоуправляющихся территорий, и давала представителям народов территорий возможность излагать свои мнения и рекомендации в Специальном комитете.
- 3) Участники подчеркнули важное значение вклада Тихоокеанского регионального семинара в Маджуро в дело оценки и анализа достижений Международного десятилетия и в дело планирования стратегии и будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации.
- 4) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, еще не завершено,

поскольку сохраняются самоуправляющиеся территории, которым еще предстоит осуществить свое право на самоопределение.

5) В процессе деколонизации нет альтернативы принципу самоопределения, который также является одним из основных прав человека в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и положениями резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями и решениями.

6) Все имеющиеся варианты самоопределения являются действительными, если выбор между ними делается на основе свободного волеизъявления соответствующих народов и четко определенных принципов, изложенных в Уставе и положениях резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций и решений.

7) Любая попытка частично или полностью нарушить национальное единство и территориальную целостность какой бы то ни было страны несовместима с целями и принципами Устава.

8) За Организацией Объединенных Наций в процессе деколонизации сохраняется жизненно важная роль; мандат Специального комитета является крупной политической программой Организации Объединенных Наций.

9) Подлинное самоопределение малых островных самоуправляющихся территорий должно основываться на чаяниях их народов и должно предусматривать весь спектр вариантов правового политического статуса на основе принципов, изложенных в резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи и в других соответствующих резолюциях.

10) В нынешней глобальной обстановке сохраняется необходимость разработки и осуществления новаторских практических и прагматических подходов к поиску конкретного решения по каждой из оставшихся самоуправляющихся территорий в соответствии со свободным волеизъявлением

волеизъявлением соответствующих народов и согласно Уставу, резолюциям 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи и другим соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций.

11) Конкретные особенности оставшихся самоуправляющихся территорий никоим образом не должны препятствовать осуществлению их населением своего неотъемлемого права на самоопределение в соответствии с Уставом и резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи.

12) Отметив необходимость в дополнительной информации, которую следует предоставлять Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 73 *e*, участники Семинара обратились с призывом возобновить использование прежнего всеобъемлющего опросника, запрашивающего подробную информацию о конкретных областях экономического, социального и политического развития.

13) Мнения народов самоуправляющихся территорий в отношении их права на самоопределение следует выяснять при наличии контроля со стороны Организации Объединенных Наций.

14) Непрерывное изучение широкого спектра вариантов самоопределения всеми соответствующими сторонами и распространение соответствующей информации среди народов самоуправляющихся территорий являются важными элементами достижения целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Плана действий.

15) Участники высказались за расширение сотрудничества между Специальным комитетом и Экономическим и Социальным Советом в целях содействия расширению помощи Организации Объединенных Наций самоуправляющимся территориям в экономической и социальной сфере.

16) Следует обеспечить доступ самоуправляющихся территорий с одобрения Экономического и Социального

Совета к соответствующим программам Организации Объединенных Наций в экономической и социальной сфере, в том числе к программам, разработанным на основе планов действий всемирных конференций Организации Объединенных Наций, для содействия наращиванию потенциала и в соответствии с целями проведения необходимой подготовки к переходу на полное внутреннее самоуправление.

17) Специальному комитету следует принять доклад Тихоокеанского регионального семинара и включить его в свой доклад Генеральной Ассамблее, как он сделал это в отношении доклада Карибского регионального семинара в 1999 году.

18) Участники Семинара предложили Генеральному секретарю подготовить доклад Генеральной Ассамблее об осуществлении резолюций по деколонизации после провозглашения Международного десятилетия за искоренение колониализма.

19) Признавая уязвимость малых островных самоуправляющихся территорий, участники высоко оценили усилия Южнотихоокеанской комиссии по прикладным наукам о Земле по разработке показателя экономической уязвимости, и в этой связи предложили Комитету Экономического и Социального Совета по вопросам политики в области развития положительно рассмотреть вопрос о принятии показателя и обратились к управляющим державам с настоятельным призывом применять его в качестве одного из инструментов в целях развития самоуправляющихся территорий.

20) Хотя международному сообществу следует сохранять гибкость в своем подходе к оказанию самоуправляющимся территориям содействия в их конституционном развитии, следует принимать меры по обеспечению их продвижения вперед в соответствии с приемлемыми вариантами выбора, изложенными в резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи.

21) Представляя Генеральной Ассамблее проекты резолюций по деколонизации, государствам членам следует и впредь, в

соответствующих случаях, учитывать мнения народов соответствующих территорий.

22) Участники поддержали инициативу проведения на региональном уровне за счет имеющихся ресурсов исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о доступе самоуправляющихся территорий к программам и мероприятиям системы Организации Объединенных Наций в целях расширения процесса деколонизации.

23) Участники подчеркнули целесообразность проведения в будущем семинаров в самоуправляющихся территориях с целью просвещения населения этих территорий относительно целей и задач Декларации и Международного десятилетия за искоренение колониализма. Кроме того, такие семинары должны более точно отражать пожелания и чаяния народов этих территорий. Управляющие державы должны содействовать проведению будущих семинаров в самоуправляющихся территориях.

24) Участники подтвердили необходимость направлять в самоуправляющиеся территории периодические выездные миссии с целью оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний их населения в отношении своего будущего статуса.

25) Участники выразили мнение, согласно которому до тех пор, пока сохраняются самоуправляющиеся территории, Организация Объединенных Наций и ее Специальный комитет должны гарантировать неотъемлемые права народов этих территорий в соответствии с Уставом и резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи

26) Участники Семинара просили Специальный комитет организовать юбилейные мероприятия по случаю сороковой годовщины принятия Декларации и заключительного года Международного десятилетия за искоренение колониализма. Такие мероприятия могли бы включать проведение торжественного заседания Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии.

27) Участники Семинара приветствовали создание информационной страницы по деколонизации в Интернете и обратились к Департаменту по политическим вопросам и Департаменту общественной информации Секретариата с просьбой использовать ее в целях активизации процесса распространения информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации с целью повышения уровня информированности населения о своих политических правах и возможностях в плане определения своего политического статуса. Департаменту общественной информации следует использовать все средства связи, включая радио, телевидение и публикации, в целях содействия деколонизации.

28) Информационным центрам следует дать указание распространять информацию о деколонизации в территориях и управляющих державах.

29) Участники поддержали провозглашение второго Десятилетия за искоренение колониализма, предложенного на Конференции министров Движения неприсоединившихся стран, проходившей в Картахена-де-Индиас, Колумбия, в апреле 2000 года. Они также подчеркнули необходимость разработать обновленный план действий по искоренению колониализма, в котором основное внимание уделялось бы самоопределению самоуправляющихся территорий, и обеспечить дальнейшее использование региональных семинаров в качестве средства заслушивания мнений соответствующих народов.

30) Участники признали усилия Специального комитета, нацеленные на разработку до конца 2000 года конструктивной программы деятельности в интересах самоуправляющихся территорий с учетом их индивидуальных потребностей в целях содействия осуществлению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции по конкретным территориям.

31) Участники Семинара приняли к сведению программу работы, разработанную Специальным комитетом в целях рассмотрения положения в территориях, и отметили, что она является шагом вперед на пути осуществления мандата Специального комитета в области деколонизации. Они обратились к управляющим державам с настоятельным призывом сотрудничать со Специальным комитетом в осуществлении этих усилий.

32) Участники отметили необходимость обеспечить участие представителей тех самоуправляющихся территорий, в которых при разработке программ деятельности для конкретных территорий не возникает споров в отношении суверенитета. Они также отметили, что любая программа деятельности должна включать информационно-просветительскую кампанию для населения указанной территории, проведение выездных миссий Специального комитета в целях непосредственной оценки положения на этих территориях и приемлемый для народов этих территорий процесс консультаций, ведущий к осуществлению их права на самоопределение в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

33) Участники далее рекомендовали, чтобы в соответствии со своей ролью в таких мероприятиях Организация Объединенных Наций осуществляла наблюдение или надзор за процессом самоопределения в самоуправляющихся территориях. В этой связи самоуправляющиеся территории должны иметь право на содействие Отдела по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам в осуществление мандата Организации Объединенных Наций.

34) Участники Семинара приняли к сведению начало проведения дискуссий Специальным комитетом и управляющими державами Американского Самоа и Питкэрна в целях разработки программ деятельности в интересах этих территорий при участии и с согласия представителей народов этих территорий.

35) Участники Семинара приветствовали включение в программу деятельности в области политики среднесрочного плана на период 2002–2005 годов положения о том, чтобы обеспечить оказание специализированными учреждениями и организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, помощи народам самоуправляющихся территорий, и в этой связи обратились с призывом включить самоуправляющиеся территории в соответствующие программы и проекты Организации Объединенных Наций, в том числе в программы действий всемирных конференций Организации Объединенных Наций по окружающей среде, устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, сокращению опасности стихийных бедствий, населенным пунктам, положению женщин, народонаселению и развитию, правам человека, социальному развитию и другим вопросам.

36) Участники Семинара поддержали нынешнее участие самоуправляющихся территорий в деятельности соответствующих региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и призвали расширить масштабы участия самоуправляющихся территорий в программах и мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в целях расширения процесса деколонизации в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, включая резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по конкретным территориям.

37) Участники выразили озабоченность в связи с военными объектами и действиями управляющихся держав в самоуправляющихся территориях, которые противоречат правам и интересам соответствующего народа и создают серьезную опасность для здоровья людей и состояния окружающей среды, и просили

Специальный комитет надлежащим образом решить этот вопрос, включая обращение с призывом демонтировать такие объекты. Необходимо обеспечить альтернативные источники средств к существованию для народов самоуправляющихся территорий.

38) Специальному комитету следует продолжать поощрять возобновление переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства с целью нахождения решения вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах с учетом интересов населения данной территории согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций.

39) Специальному комитету следует и впредь поощрять продолжающиеся в рамках Брюссельского процесса переговоры между правительствами Соединенного Королевства и Испании с целью нахождения решения вопроса о Гибралтаре согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций.

40) Признавая важные изменения, происшедшие в Новой Каледонии, прежде всего подписание 5 мая 1998 года Нумейского соглашения между представителями политических сил Новой Каледонии и правительства Франции, участники Семинара считают, что Организации Объединенных Наций следует пристально контролировать и держать в поле зрения процесс, происходящий в этой территории. Участники Семинара обсудили выраженные участниками различные мнения относительно соблюдения положений Соглашения и обратились к соответствующим сторонам с настоятельным призывом осуществить положения Соглашения в духе согласия и сотрудничества. Участники Семинара с удовлетворением отметили посещение Новой Каледонии делегацией представителей Организации Объединенных Наций в 1999 году и рекомендовали в течение переходного периода направлять регулярные миссии в эту территорию.

41) Участники Семинара также отметили необходимость обеспечивать

представленность всех сторон Нумейского соглашения на будущих семинарах и мероприятиях, организуемых Специальным комитетом.

42) Участники Семинара заявили о том, что необходимо призвать Францию как управляющую державу представлять Организации Объединенных Наций информацию о политическом, экономическом и социальном положении в Новой Каледонии.

43) Участники рекомендовали Специальному комитету обратиться к Соединенным Штатам как управляющей державе с призывом сотрудничать с Гуамской комиссией по деколонизации в целях осуществления права народа чаморро на самоопределение, с тем чтобы содействовать деколонизации Гуама и информировать Генерального секретаря о достигнутом в этой области прогрессе.

44) Специальному комитету следует обратиться к державе, управляющей Гуамом, с призывом продолжить в сотрудничестве с правительством территории передачу земли первоначальным землевладельцам территории. Специальному комитету также следует обратиться к управляющей державе с просьбой поощрять осуществляемые правительством Гуама в интересах народа чаморро программы Комиссии по вопросам земельного фонда для чаморро.

45) Организации Объединенных Наций следует также призвать державу, управляющую Гуамом, продолжать признавать и уважать политические права и культурно-этническую самобытность гуамского народа чаморро и принять все необходимые меры в связи с выражаемой правительством территории озабоченностью по поводу иммиграции в Гуам.

46) Участники Семинара обратились к управляющей державе с призывом сотрудничать с правительством Гуама в деле разработки и поощрения мероприятий в области политического просвещения коренного гуамского народа чаморро о его праве на самоопределение.

- 47) Участники призвали Специальный комитет привлечь управляющую державу и представителей территории к разработке конкретной программы деятельности в интересах Гуама.
- 48) Участники Семинара с озабоченностью отметили истощение Инвестиционного фонда острова Питкэрн, который обеспечивает необходимые субсидии для жителей островов, и обратились к Специальному комитету с просьбой довести этот вопрос до сведения управляющей державы с целью принятия мер по исправлению положения.
- 49) Участники Семинара приветствовали выступление впервые участвовавшего в Семинаре эксперта с острова Св. Елены и с озабоченностью отметили сохраняющиеся социально-экономические проблемы, с которыми сталкивается эта территория, включая высокий уровень безработицы и ограниченные средства транспорта и связи, и просили Специальный комитет довести этот вопрос до сведения управляющей державы с целью принятия исправительных мер.
- 50) Участники Семинара с удовлетворением отметили позитивные конституционные изменения, происшедшие в территории Токелау. Отношения между Токелау и ее управляющей державой, Новой Зеландией, способствовали повышению уровня внутреннего самоуправления и введению территориального законодательства, в результате чего народ Токелау подошел ближе к осуществлению права на самоопределение.
- 51) Участники Семинара также с удовлетворением отметили значительную работу, выполняемую в Токелау в целях создания структуры управления — проекта «нового дома Токелау», — который позволит Токелау сохранить свое уникальное своеобразие и реагировать на современные вызовы нового столетия. Они признали, что этот проект осуществляется на основе сотрудничества с управляющей державой.
- 52) Участники Семинара также отметили просьбу *Улу-о-Токелау* о возвращении острова Токехега или Суэйнс.
- 53) Что касается Западной Сахары, то участники Семинара обратились к обеим сторонам с настоятельным призывом продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником, а также с его специальным представителем и воздерживаться от любых действий, которые подрывали бы осуществление плана урегулирования и соглашения, достигнутое в целях его осуществления. Участники семинара просили Специальный комитет продолжать рассматривать положения в Западной Сахаре.
- 54) Участники Семинара отметили важную деятельность Южнотихоокеанского форума в отношении самоуправляющихся территорий в тихоокеанском регионе.
- 55) Специальному комитету следует с удовлетворением отметить содействие Франции и Новой Зеландии процессу деколонизации и приветствовать их участие в семинарах и обратиться к другим управляющим державам с призывом в будущем сотрудничать со Специальным комитетом в проведении конструктивного диалога.
- 56) Специальному комитету следует выразить признательность Аргентине, Испании, Маршалловым Островам, Марокко и Науру за их активное участие в Семинаре и призвать другие государства-члены продолжать сотрудничать со Специальным комитетом.
- 57) Семинар подтвердил важное значение выводов и рекомендаций, принятых на предыдущих региональных семинарах, состоявшихся в Вануату (1990 год), Барбадосе (1990 год), Гренаде (1992 год), Папуа-Новой Гвинее (1993 и 1996 годы), Тринидаде и Тобаго (1995 год), Антигуа и Барбуде (1997 год), Фиджи (1998 год) и Сент-Люсии (1999 год).

41. На том же заседании участники приняли резолюцию с выражением признательности правительству и народу Маршалловых Островов.

Примечания

^a В настоящее время список территорий, которыми занимается Специальный комитет, на которые распространяется Декларация, включает Американское Самоа, Ангилью, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Восточный Тимор, Гибралтар, Гуам, Западную Сахару, Кайман острова, Монтсеррат, Новую Каледонию, Остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос, Питкэрн, Токелау, Фолклендские (Мальвинские) острова.

^b *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23), глава II.*

Добавление I

Приветственное заявление президента Республики Маршалловы Острова Кесаи Ноуга

Уважаемые гости, леди и джентльмены! С особым почтением обращаюсь к нашим традиционным лидерам, членам кабинета и парламента, членам дипломатического корпуса, священнослужителям и представителям деловых кругов.

Мне доставляет особую честь и удовольствие приветствовать всех вас, наши уважаемые и высокоцитимые гости, в Маджуро и передать вам самые теплые пожелания от народа и правительства Маршалловых Островов. Мы глубоко признательны вам и Организации Объединенных Наций за оказанную нам честь принять у себя это важное совещание.

Это совещание имеет чрезвычайно важное значение не только потому, что на нем предполагается рассмотреть шаги по искоренению колониализма, но также и потому, что оно проводится в переломный в истории нашей планеты момент. Это особая эпоха, поскольку мы находимся на переходном этапе. Мы являемся свидетелями окончания одного столетия и начала другого, завершения одного тысячелетия и рождения нового.

За время, прошедшее с момента создания Организации Объединенных Наций, картина мира коренным образом изменилась. По сути дела, лишь за последнее столетие наша планета, на мой взгляд, претерпела больше изменений, чем за любой другой период в нашей истории.

Двадцатое столетие, которое уже приближается к концу, является одним из наиболее бурных периодов в истории человечества и ознаменовано многочисленными потрясениями, революциями и отказом от прошлого. Мы стали свидетелями широкомасштабных перемен — от распада колониальной системы и великих империй девятнадцатого столетия до взлетов и падений крупных и катастрофических экспериментов с тоталитаризмом, фашизмом и коммунизмом. Некоторые из этих потрясений имели крайне разрушительные последствия, сопровождались гибелью миллионов людей, уничтожением привычного образа жизни и традиций и

разрушением институтов, прошедших проверку временем. В то же время другие направления и тенденции развития носили явно более позитивный характер. Открытия в области науки и новые социальные подходы стимулировали множество прогрессивных преобразований в социальной сфере, экономике и культуре. Наряду с этим сформировались новые определения прав человека, утвердилось уважение достоинства личности, расширились возможности для индивидуальных и коллективных достижений и открылись новые перспективы для расширения человеческих знаний и самосознания.

Эти два одновременных процесса — разрушение старого порядка, с одной стороны, и расцвет нового мышления, с другой стороны, — являются, на мой взгляд, доказательством единой, набирающей силу на протяжении последнего столетия тенденции к углубляющейся взаимозависимости и глобализации.

Сегодня эту тенденцию можно проследить в целом ряде областей — от слияния мировых финансовых рынков, что, в свою очередь, является отражением нашей коллективной зависимости от разнообразных и взаимосвязанных источников энергии, продовольствия, сырья, технологий и знаний, до создания систем коммуникаций, охватывающих весь земной шар. Она отражается также в слиянии многих трудноразрешимых проблемы в одну общую глобальную проблему. Другими словами, мы пришли к пониманию того, что многие проблем и беды, которые стоят перед нами сегодня, могут быть решены или устранены только посредством эффективного объединения усилий в глобальных масштабах и их координации. За тот же период, и особенно на протяжении последних 50 лет, радикальным изменениям подверглись политические реалии нашего мира. В момент создания Организации Объединенных Наций насчитывалось около 50 независимых государств. Сейчас их число достигло 188. В конце второй мировой войны главными действующими лицами на мировой арене являлись правительства. Сегодня растущее влияние институтов

гражданского общества и межнациональных корпораций привело к созданию гораздо более сложной политической картины.

Хотя сегодня некоторые из целей Организации Объединенных Наций, поставленных ее основателями, остаются недостижимыми, наша главная мировая организация по-прежнему является уникальным и благородным символом коллективных интересов всего человечества.

В этом качестве Организация Объединенных Наций продемонстрировала единство усилий человечества в области здравоохранения, сельского хозяйства, образования, охраны окружающей среды и обеспечения благополучия детей. Она подтвердила наше коллективное нравственное стремление созидать лучшее будущее, что нашло отражение в принятии многочисленных международных пактов по правам человека. Она также продемонстрировала присущее нам чувство сострадания, что находит подтверждение в выделении ресурсов нуждающимся, а также на цели миротворческих операций и операций по поддержанию мира.

Мы выражаем признательность Организации Объединенных Наций, и особенно вашему Комитету, за хорошую работу. Надеюсь, что ваша встреча здесь предоставит возможность не только оглянуться на достигнутые успехи, но и посмотреть на перспективы того, как могут быть осуществлены цели Десятилетия. Вашу работу возглавляет один из самых опытных председателей — Питер Дониги из Папуа-Новой Гвинеи, под началом и руководством которого вы сможете выработать конструктивную программу работы, призванную содействовать достижению целей Генеральной Ассамблеи, нашедших свое отражение в ее резолюции, касающейся предоставления политической независимости самоуправляющимся странам и территориям.

Здесь мне хотелось бы подчеркнуть ту позитивную роль, которую сыграли в обеспечении перехода Маршалловых Островов из категории подопечных территорий Организации Объединенных Наций в категорию суверенных государств Соединенные Штаты. Следует признать, что мы должны быть во многом благодарны Соединенным Штатам за то, что они научили нас ценить демократические принципы и свободы и поощряли и направляли все наши усилия в процессе осуществления нами права на свободное самоопределение и последующего обретения политической независимости 15 лет тому назад. Я хотел бы также с признательностью отметить присутствие нашего дорогого и особого друга, Алисон Квентин-Бакстер, которая принимала тесное участие в различных процессах, способствовавших нашей независимости. Надеюсь, что власти метрополий, обладающих административной юрисдикцией в отношении остающихся 17 самоуправляющихся территорий в мире, прислушаются к призыву Организации Объединенных Наций и ускорят процесс деколонизации, предоставив политическую независимость этим самоуправляющимся территориям с учетом, соответственно, их условий и волеизъявления.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы передать наилучшие пожелания и выразить признательность государствам-членам, представителям самоуправляющихся территорий, представителям управляющих держав, экспертам, ученым и наблюдателям за их участие и вклад. Леди и джентльмены, примите, пожалуйста, мои наилучшие пожелания успешной и продуктивной работы на этом совещании.

Добавление II

Заявление Председателя Специального комитета Питера Д. Дониги (Папуа-Новая Гвинея)

Прежде всего я хотел бы выразить благодарность Президенту Маршалловых Островов за то, что он почтил наш семинар своим присутствием, и за его добрые слова приветствия и поддержку работы Специального комитета. Мы с вниманием и интересом выслушали Ваше выступление, г-н Президент, в котором нашла отражение глубокая приверженность правительства и народа Маршалловых Островов делу деколонизации и, в более широком плане, основополагающим принципам справедливости, равноправия и самоопределения народов, которые отстаивает Организация Объединенных Наций.

От имени Специального комитета и всех участников Семинара я выражаю нашу признательность правительству и народу Маршалловых Островов за радушный прием.

На этой церемонии открытия мы отмечаем также Неделю солидарности с народами всех колониальных территорий, борющихся за свободу, независимость и права человека, и пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз заявить о своей преданности делу осуществления целей Устава Организации Объединенных Наций в отношении самоуправляющихся территорий и резолюций Генеральной Ассамблеи по деколонизации.

Тихоокеанский региональный семинар, проводимый Специальным комитетом, проходит в важный момент в истории Организации Объединенных Наций, предпринимающей усилия по обеспечению выполнения мандата Организации в отношении деколонизации в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, особенно исторической Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

По рекомендации Специального комитета Генеральная Ассамблея объявила десятилетие, заканчивающееся в 2000 году, Международным десятилетием за искоренение колониализма. Генеральный секретарь представил Ассамблее план совместных действий государств-членов, органов Организации Объединенных Наций и ее

специализированных учреждений в поддержку целей Десятилетия и предложил принять в этой связи конкретные, практические меры.

Этот семинар, проходящий в тихоокеанском регионе, является последним в серии региональных семинаров, предусмотренных в плане действий на Международное десятилетие, которое завершается в этом году. Таким образом, мы находимся на том этапе, когда можно оглянуться назад, чтобы оценить свои достижения, извлечь уроки из своей десятилетней деятельности и бросить взгляд в будущее с учетом знаний и опыта, приобретенных за этот период, с тем чтобы наметить цели, приоритеты и мероприятия.

Данный семинар предоставит возможность для анализа и оценки того, что уже сделано и что еще предстоит сделать в области деколонизации. Участие представителей самоуправляющихся территорий, заинтересованных государств-членов, межправительственных и неправительственных организаций и экспертов должно способствовать насыщенному обсуждению проблем, с которыми сталкиваются территории, и мер, которые могут быть приняты для их решения.

На этой церемонии открытия мы отмечаем также Неделю солидарности. Пользуясь этой возможностью, Организация Объединенных Наций может с огромным чувством удовлетворения оглянуться на то, что было достигнуто в области деколонизации с первых лет существования Организации, и особенно со времени принятия Декларации 1960 года и учреждения Специального комитета. Тем не менее колониализм пока еще не искоренен. В связи с этим за Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целом сохраняется обязательство незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях. В этом контексте для достижения прогресса в деле выполнения Комитетом своего мандата важное значение имеет сотрудничество управляющих держав со Специальным комитетом.

Специальный комитет неизменно приглашает управляющие державы участвовать в работе Комитета и сотрудничать с ним в деле осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся самоуправляющихся территорий. Совсем недавно Генеральная Ассамблея призвала управляющие державы к всестороннему сотрудничеству со Специальным комитетом, с тем чтобы разработать до конца 2000 года конструктивную программу работы для территорий под их управлением. Как Вам известно, некоторые управляющие державы взаимодействуют со Специальным комитетом на официальном уровне. Новая Зеландия как управляющая держава в Токелау на протяжении нескольких лет участвовала в работе заседаний Комитета, касающихся этой территории. Франция предпринимала усилия по расширению каналов связи в вопросе о Новой Каледонии и в прошлом году пригласила представителей тихоокеанских государств — членов Организации Объединенных Наций направить в Новую Каледонию историческую миссию во главе со мною.

Предпринимаются шаги для улучшения взаимодействия между другими управляющими державами и Специальным комитетом. В этой связи Соединенное Королевство и Соединенные Штаты договорились приступить к неофициальному диалогу со Специальным комитетом и разработать программы работы для каждой территории под их управлением с участием представителей населения соответствующей территории.

Пока мы по-прежнему находимся на начальном этапе этого диалога. В этом году мы провели лишь по одному заседанию с каждой из этих управляющих держав в отдельности и обсудили дальнейшие шаги по разработке и окончательному согласованию программы работы по Питкэрну и Американскому Самоа. Мы будем стремиться сделать этот процесс транспарентным и, как я указывал выше, добиваться участия в дискуссиях представителей населения этих территорий.

Я хотел бы далее подчеркнуть, что для достижения целей Декларации и плана действий по искоренению колониализма потребуются согласованные и долговременные меры со стороны государств-членов и международных организаций. Мне бы хотелось в этой связи информировать

участников о том, что на состоявшемся в прошлом месяце в Картахена-де-Индиас, Колумбия, Сессии Движения неприсоединившихся стран на уровне министров был принят заключительный документ в поддержку объявления второго десятилетия за искоренение колониализма. Это предложение будет серьезно рассмотрено Специальным комитетом на его предстоящей сессии.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы также обратить внимание на одно событие, которое должно представлять интерес для всех самоуправляющихся территорий. С усилением процесса глобализации и распространением стихийных бедствий малые островные государства стали в большей степени осознавать уязвимость своих стран. Препятствия на пути развития и уязвимость могут быть обусловлены сочетанием таких факторов, как удаленность, географическая разбросанность, стихийные бедствия, высокая степень экономической открытости, узость внутренних рынков, ограниченность природных ресурсов и незащищенность экосистем. На протяжении последнего десятилетия эти вопросы, а также попытки определить степень уязвимости получили признание и широко освещались на международных форумах. Впервые необходимость в показателе уязвимости окружающей среды была признана на Всемирной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, состоявшейся в 1994 году на Барбадосе.

Некоторым из вас, возможно, известно о том, что Южнотихоокеанская комиссия по прикладным наукам о Земле последние два года занимается разработкой показателя экологической уязвимости. Определение такого показателя несет с собой несколько выгод. Наиболее важной из них является то, что он позволит привлечь внимание к некоторым государствам, которые считаются «более уязвимыми», и благодаря обобщению данных об уязвимости на основе серьезных критериев он может использоваться донорами при рассмотрении вопроса о распределении финансовой помощи и проектов. Он также позволит странам провести комплексную оценку экологической уязвимости, выявив таким образом проблемные области и пути улучшения природопользования. Это имеет

основополагающее значение для обеспечения устойчивого развития.

На протяжении последних двух лет Южнотихоокеанская комиссия по прикладным наукам о Земле, которая была создана в результате региональной инициативы, поддержанной лидерами Южнотихоокеанского островного форума, и с финансовой помощью со стороны правительства Новой Зеландии, пытается серьезно взяться за разработку показателя экологической уязвимости, позволяющего обобщить национальные условия. Во взаимодействии с несколькими тихоокеанскими странами, включая Фиджи, Самоа, Тувалу, Вануату, а совсем недавно также Кирибати и Науру, была проведена проверка с использованием данных по странам, четко указывающих на способность и потенциальные возможности определения экологической уязвимости с помощью показателя экологической уязвимости.

Сейчас необходимо провести дополнительную проверку с использованием как математической модели, так и реальных данных по репрезентативным странам во всех регионах мира, с тем чтобы создать полностью функциональный универсальный показатель экологической уязвимости. С удовлетворением сообщаю о том, что на этой неделе правительство Ирландии официально объявило о своем намерении внести взнос для покрытия расходов по дальнейшей доработке показателя экологической уязвимости, которой занимается Южнотихоокеанская

комиссия по прикладным наукам о Земле. Остается надеяться, что в скором времени и другие правительства выступят с аналогичными заявлениями.

Специальному комитету следует уделить определенное внимание этой области в целях изучения возможности применения показателя экологической уязвимости в несамостоятельных территориях, и особенно в рамках обсуждений между Специальным комитетом и Экономическим и Социальным Советом.

Делегация Специального комитета почитает за удовольствие и честь приветствовать всех участников семинара и надеется на живой обмен мнениями и на ваши предложения относительно работы Комитета в будущем. Мы высоко ценим ваши рекомендации и конструктивную критику. Я уверен, что эти три дня дискуссий обогатят нас информацией и позволят нам добиться прогресса в нашей работе. Благодарю вас за участие и за вашу неизменную поддержку.

Добавление III

Послание Генерального секретаря

Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать членов Специального комитета в связи с проведением Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, и всех прибывших в Маджуро, Маршалловы Острова, для участия в Тихоокеанском региональном семинаре Специального комитета.

Нынешний год знаменует собой окончание Международного десятилетия за искоренение колониализма и предоставляет нам возможность проанализировать достигнутый прогресс и определить, какие шаги необходимо предпринять для того, чтобы добиться успешного завершения процесса деколонизации. Со времени принятия в 1960 году исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам более 80 миллионов человек обрели независимость. Тем не менее процесс деколонизации не завершен; остаются еще 17 самоуправляющихся территорий.

Я призываю все управляющие державы, представителей самоуправляющихся территорий, заинтересованные государства-члены, межправительственные организации и соответствующих экспертов поддержать деятельность Специального комитета. В последние полвека одним из направлений деятельности, где достигнуты крупные успехи, является деколонизация, и нам необходимо добиться, чтобы этот процесс был доведен до конца.

В этой связи я хотел бы выразить наилучшие пожелания всем участникам этого семинара и пожелать вам всяческих успехов в вашей работе.

Добавление IV

Послание Председателя Генеральной Ассамблеи

Я хотел бы приветствовать Специальный комитет, который проводит в настоящее время в Маджуро, Маршалловы Острова, свой Тихоокеанский региональный семинар, посвященный рассмотрению политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, в связи с проведением Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека.

Для меня как гражданина Намибии, которая до обретения своей независимости в 1990 году являлась самоуправляющейся территорией под управлением Организации Объединенных Наций даже несмотря на то, что режим апартеида в Южной Африке с пренебрежением относился к международной ответственности за эту страну, это событие имеет особое значение. Я лично причастен к усилиям Организации Объединенных Наций по искоренению колониализма.

Неделю солидарности стали проводить с начала 70-х годов, в период, когда насчитывалось около 40 самоуправляющихся территорий, из которых несколько находились в Африке. Генеральная Ассамблея, сознавая, что народы и национальные освободительные движения этих территорий нуждаются в помощи и поддержке своей борьбы за свободу и независимость, призвала международное сообщество ежегодно проводить неделю солидарности с колониальными народами юга Африки и Гвинеи (Бисау) и Кабо-Верде, боровшимися за свободу, независимость и равноправие. Впоследствии она предложила приурочить проведение Недели к 25 мая, Дню освобождения Африки.

После обретения независимости Гвинеей-Бисау и Кабо-Верде название Недели солидарности было изменено, с тем чтобы охватить народы остающихся территорий. С 1972 года, когда была провозглашена Неделя, многие территории, которые в то время были самоуправляющимися, достигли независимости и стали членами Организации Объединенных Наций.

Тем не менее Специальный комитет до сих пор внимательно следит за положением в 17 самоуправляющихся территориях. Наблюдение

Специального комитета за положением в территориях и его неустанные усилия по обеспечению осуществления Декларации 1960 года являются важным вкладом Организации Объединенных Наций в дело поощрения мира и безопасности, социального прогресса и улучшения условий жизни в свободном мире.

Нынешний год знаменует собой окончание Международного десятилетия за искоренение колониализма. В ходе Десятилетия Намибия провозгласила свою независимость и стала членом Организации Объединенных Наций. Путь к независимости выбрало население Восточного Тимора. Население Новой Каледонии установило новые взаимоотношения с управляющей державой, подписав Нумейское соглашение, которое расширяет рамки самоуправления и предусматривает проведение референдума по вопросу о будущем статусе территории в течение 15–20-летнего периода. В Токелау население в тесном сотрудничестве с управляющей державой продолжает создавать необходимые структуры и механизмы, активно занимаясь изучением вопроса о самоопределении. И все же, несмотря на столь обнадеживающее развитие событий, процесс деколонизации далеко не завершен. В связи с этим становится очевидным, что искоренение колониализма по-прежнему остается одной из насущных задач Организации Объединенных Наций.

Проведение Недели солидарности предоставляет международному сообществу возможность еще раз подтвердить необходимость безотлагательно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях и содействовать реализации решений Организации Объединенных Наций по деколонизации. В этом отношении данное мероприятие предоставляет также возможность поддержать призыв Генеральной Ассамблеи к управляющим державам сотрудничать со Специальным комитетом в деле выполнения им своих обязанностей и просить государства-члены и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций предоставить самоуправляющимся территориям столь необходимую им помощь.

Поскольку Специальный комитет занимается рассмотрением политических, экономических и

социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях, хочу пожелать вам всяческих успехов в проводимых вами дискуссиях и выразить искреннюю надежду на то, что цели свободы и самоопределения будут достигнуты.

Добавление V

Заявление Докладчика Специального комитета

Для того чтобы проанализировать роль Специального комитета, нам следует вспомнить положения Декларации, принятой Генеральной Ассамблеей в качестве резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года. В этом историческом документе было заявлено, что подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют развитию сотрудничества и установлению мира во всем мире.

Генеральная Ассамблея заявила, что все народы имеют право на самоопределение; в силу этого права они свободно устанавливают свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие. Ассамблея четко указала, что недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность или недостаточная подготовленность в области образования никогда не должны использоваться как предлог для задержки достижения независимости. Она подтвердила, что любые военные действия или репрессивные меры какого бы то ни было характера, направленные против зависимых народов, должны быть прекращены, с тем чтобы предоставить им возможность осуществить в условиях мира и свободы свое право на полную независимость, а целостность их национальных территорий должна уважаться.

На следующий год Генеральная Ассамблея постановила учредить комитет, который контролировал бы ход осуществления Декларации. Так, в 1961 году резолюцией 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи был учрежден Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету рассмотреть вопрос о применении Декларации, сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации 1960 года и представить Генеральной Ассамблее соответствующий доклад.

Генеральная Ассамблея далее поручила Специальному комитету выполнять свою задачу, используя для этого «все имеющиеся в его распоряжении средства, в рамках процедуры и методов, которые он примет для надлежащего выполнения своих функций».

Генеральная Ассамблея также уполномочила Специальный комитет собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций в консультации с надлежащими властями, и просила соответствующие власти полностью сотрудничать со Специальным комитетом при выполнении им своих задач.

С самого начала Генеральная Ассамблея просила соответствующие специализированные учреждения оказывать Специальному комитету содействие в его работе в рамках их сферы компетенции.

Первоначально Специальный комитет состоял из 17 членов, назначаемых Председателем Генеральной Ассамблеи. В настоящее время в состав Специального комитета входят следующие государства-члены: Антигуа и Барбуда, Боливия, Венесуэла, Гренада, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тунис, Фиджи, Чили, Эфиопия и Югославия.

В течение вот уже 38 лет Специальный комитет осуществляет свои обязанности в целях полного осуществления мандата, полученного им от Генеральной Ассамблеи. На протяжении всех этих лет он пристально следил за событиями в территориях, используя для этого информацию, которая препровождается Генеральному секретарю управляющими державами, и сведения, собираемые из первых рук выездными миссиями Специального комитета. Он также получает информацию от петиционеров и представителей народов самоуправляющихся территорий, участвующих в

слушаниях и семинарах по вопросам деколонизации. Все эти годы Специальный комитет стремился сотрудничать с управляющими державами, проводя консультации с ними и представителями самоуправляющихся территорий на официальной и неофициальной основе в целях представления Генеральной Ассамблее рекомендаций, которые отражают мнения и защищают интересы народов территорий, включая призывы к оказанию помощи территориям специализированными учреждениями и программами Организации Объединенных Наций.

При исполнении своего мандата Специальный комитет сталкивался с некоторыми трудностями. Некоторые управляющие державы не желали сотрудничать со Специальным комитетом. Тем не менее Специальный комитет проявлял настойчивость в своих усилиях, изучал положение в территориях и представлял рекомендации Генеральной Ассамблее, будучи приверженным делу содействия осуществлению Декларации.

Специальный комитет отдает себе полный отчет в том, что для охвата и просвещения общественности в интересах обеспечения поддержки процесса деколонизации необходима эффективная программа распространения информации. Для просвещения и мобилизации гражданского общества и международного сообщества в целом использовались публикации, радиопрограммы, «круглые столы» для прессы, слушания и информационные сообщения подразделений общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций.

Успехи Организации Объединенных Наций в области деколонизации хорошо известны, особенно в последние два десятилетия после принятия Декларации, в ходе которых независимости достигли несколько самоуправляющихся территорий, в частности на африканском континенте. Международное сообщество стало свидетелем превращения ряда территорий в независимые государства, которые стали членами Организации Объединенных Наций.

В этих обстоятельствах и в связи с окончанием «холодной войны» некоторые, вероятно, ставили под сомнение необходимость дальнейшего существования Специального комитета. Кое-кто утверждал, что процесс деколонизации закончился

и необходимость в такой деятельности отпала. Они придерживались той точки зрения, что мандат Специального комитета выполнен, оставшиеся территории, по мнению управляющих держав, достигли самоуправления и поэтому уже не входят в сферу компетенции Специального комитета. Однако, по мнению Специального комитета, 17 самоуправляющихся территорий остаются в сфере его ведения, и подавляющее число государств — членов Организации Объединенных Наций согласилось с оценкой Специального комитета о том, что процесс деколонизации не закончен и не может быть закончен до тех пор, пока существуют самоуправляющиеся территории.

Для ускорения своей деятельности в области деколонизации Генеральная Ассамблея постановила провозгласить международное десятилетие, посвященное ликвидации колониализма, и просила выполнить эту задачу к 2000 году. В своей резолюции 46/181 Генеральная Ассамблея утвердила план действий для органов Организации Объединенных Наций, государств-членов, международных организаций и специализированных учреждений.

Специальный комитет в качестве директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации возглавлял деятельность по достижению целей Десятилетия. В ходе Десятилетия он реализовал программу работы, которая предусматривала усилия по содействию развитию сотрудничества с государствами-членами и обеспечению их участия, особенно управляющих держав, в деятельности Специального комитета и осуществлении плана действий Десятилетия.

Специальный комитет проводил ежегодные обзоры положения в каждой из самоуправляющихся территорий на основе информации, представляемой управляющими державами согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций, и сведений, сообщаемых представителями самоуправляющихся территорий в ходе слушаний и региональных семинаров, проводимых Специальным комитетом.

В рамках Десятилетия Специальный комитет организовал вышеупомянутый региональный семинар в районах Карибского бассейна и Тихого океана. На основе мнений, выраженных участниками и членами Специального комитета,

можно сказать, что эти семинары были очень полезными для сбора и передачи информации о положении в самоуправляющихся территориях и работе Специального комитета, а также для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении плана действий.

В течение всего Десятилетия Специальный комитет через своего Председателя поддерживал тесный контакт с Председателем Экономического и Социального Совета. Они обсуждали пути и средства оказания самоуправления территориям более эффективной международной помощи в области экономического и социального развития. Специальный комитет также участвовал на ежегодной основе в основной деятельности Совета. Члены Специального комитета, которые являются также членами Совета, сыграли свою роль в принятии Советом резолюции о международной помощи самоуправляющимся территориям.

Специальный комитет продолжал добиваться разработки эффективной информационной программы, которая помогла бы охватить международное сообщество и, в частности, народы территорий. Одним из важных этапов на пути к этому стало создание Web-сайта, посвященного вопросу о деколонизации. Это первые усилия Департамента общественной информации, которые, как мы надеемся, позволят широко распространять информацию о деятельности Организации Объединенных Наций в этой области. На этом сайте размещаются и постоянно обновляются рабочие документы о каждой территории, а также резолюции, принятые по вопросу о деколонизации. На сайте можно также найти ежегодный доклад Специального комитета, в том числе его доклад о региональном семинаре.

Специальный комитет, осознавая свою ответственность за содействие скорейшему осуществлению Декларации и плана действий Международного десятилетия, провел критический анализ своей работы в целях повышения эффективности своих мероприятий. Некоторые результаты этой самооценки в настоящее время вполне очевидны.

Внутренние методы работы Специального комитета пересматривались и изменялись. В целях оказания содействия Председателю и Бюро и обеспечения самого широкого участия всех членов

Специального комитета регулярно создаются рабочие группы для рассмотрения на постоянной основе конкретных вопросов, изучаемых Специальным комитетом. В целях большей транспарентности все рабочие группы являются открытыми по своему составу, т.е. в их работе могут участвовать все члены Специального комитета. В большинстве случаев Специальный комитет для всестороннего обсуждения вопросов проводит неофициальные заседания.

По достижении консенсуса Специальный комитет организует официальные заседания, на которых принимаются официальные решения.

Другим результатом критического обзора деятельности Специального комитета является возобновление диалога, хотя и не на официальной основе, с некоторыми управляющими державами. В рамках этих усилий будет разработана программа работы для каждой территории, которая будет предусматривать активное участие представителей народа соответствующей территории. Специальный комитет может также направлять выездные миссии для установления фактов в контексте программы работы для каждой территории. Американское Самоа и Питкэрн были определены в качестве двух первых территорий, которые станут предметом всестороннего обсуждения. Как сообщил Председатель Специального комитета, диалог находится на начальном этапе, и поэтому еще предстоит подготовить конкретную программу работы и график обсуждения.

Специальный комитет приступает к этому мероприятию, руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, в которых на протяжении всех лет вновь подтверждалось актуальное значение Декларации 1960 года, а также всеми последующими резолюциями, касающимися осуществления этой Декларации. В этой связи Специальному комитету потребуется поддержка государств-членов и сотрудничество со стороны управляющих держав. Мы рассчитываем на поддержку самоуправляющихся территорий и гражданского общества, особенно тех неправительственных организаций, которые занимаются деятельностью, связанной с выполнением мандата в области деколонизации.

Поэтому, несмотря на то, что многое еще предстоит сделать, можно сказать, что Специальный комитет завершает свою работу в рамках Международного десятилетия со сдержанным оптимизмом, полностью осознавая те проблемы, с которыми он столкнется в ходе того, что представляется новым этапом в его продолжающейся работе.

Добавление VI

Заявление министра юстиции и исполняющего обязанности министра иностранных дел и торговли Республики Маршалловы Острова Виттена Филиппо

По моему мнению, настоящий Семинар был необычайно активным. Правительство и народ Республики Маршалловы Острова сочли за честь принять у себя эту сессию. Она была отмечена бурной активностью, что стимулировало обмен мнениями между участниками и представителями. Мы стали свидетелями новаторской работы, характерной для последних нескольких дней. Отдельные участники имели возможность переговорить друг с другом, обменяться мнениями и изложить свои интересы. Я уверен, что некоторые из этих дискуссий, по-видимому, выльются в ближайшем будущем в конкретные результаты на благо всех заинтересованных лиц. Маршалловы Острова участвовали во всех аспектах работы этой сессии, и мы извлекли из этого огромную пользу.

Искренне благодарю вас за предложение выступить на этой дневной сессии по случаю успешного завершения семинара. Со всей уверенностью и без колебания скажу, что все мы и народ Маршалловых Островов очень горды Вашими достижениями. Я хочу подчеркнуть нашу приверженность работе этого семинара и твердое намерение сотрудничать. Я твердо уверен в том, что его работа принесет пользу Маршалловым Островам, а также представленным здесь сегодня странам в самое ближайшее время. Лежащая в основе состоявшегося в Маджуро Тихоокеанского регионального семинара концепция обеспечивает основу для социального взаимодействия не только в Маршалловых Островах, но и в любой общине, в которой коренятся негативные последствия колонизации. Я хотел бы отметить активную пропаганду защиты прав человека, которая, по нашему мнению, стала еще более эффективной в результате проведения этого семинара. Право на самоопределение является основополагающим и неотъемлемым правом и имеет исключительно важное значение для успешного развития таких стран, как наша.

В мае 1979 года Республика Маршалловы Острова стала конституционным государством — в рамках этого процесса была ликвидирована колонизация, канувшая в лету. В октябре 1986 года наше правительство вступило в свободную ассоциацию с Соединенными Штатами по своему собственному выбору. Это соглашение направлено исключительно на обеспечение взаимной выгоды для обеих сторон.

Две эти даты являются важными вехами, причем первая дала нам подлинное чувство независимости, суверенитета и абсолютного владения, о чем более возвышенно говорится в преамбуле нашей конституции:

«... Все, что мы имеем и чем располагаем сегодня как народ, мы получили в качестве священного наследия, которое мы обязуемся хранить и преумножать, цenia его ничуть не меньше, чем наш законный дом на островах в рамках традиционных границ этого архипелага».

Поэтому давайте объединим наши усилия для дальнейшего укрепления и ускорения процесса деколонизации — так, всем нам и будущим поколениям пошла на пользу наши чаяния, надежды и действия.

Добавление VII

Список участников

Официальная делегация Специального комитета

Папуа-Новая Гвинея	Питер Д. Дониги Постоянный представитель Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций Председатель Специального комитета
Боливия	Гуальберто Родригес Сан Мартин Член Специального комитета
Кот-д'Ивуар	Бернар Тано-Бучуэ Заместитель Председателя Специального комитета
Куба	Его Превосходительство Рафаэль Дауса Сеспедес Член Специального комитета
Индия	Яшварадхан Кумар Синха Член Специального комитета
Иран (Исламская Республика)	Его Превосходительство Мохаммад Хасан Фадаифард Член Специального комитета
Российская Федерация	Владимир Заемский Член Специального комитета
Сирийская Арабская Республика	Фейсал Мекдад Докладчик Специального комитета

Государства — члены Организации Объединенных Наций

Аргентина	Матео Эстреме
Чили*	Хуан Эдуардо Эгигурен Манахи Пакарати
Индонезия*	Р.М. Марти Наталегава И. Кристиарто С. Легово
Марокко	Его Превосходительство Омар Хилале Абдеррахмане Либек Хасане Мае Аль-Айнини
Маршалловы Острова (принимающая страна)	Достопочтенный Джо Ханчор Атби Риклон Райнарт Гидеон Джозефа Хил

* Член Специального комитета.

Науру	Росс Кейн Рубин Тситси
Испания	Хесус Сантос Агуадо

Управляющие державы

Франция	Его Превосходительство Жан-Пьер Видон
Новая Зеландия	Линдси Уотт

Представители самоуправляющихся территорий

Гуам	Рональд Ф. Ривера
Новая Каледония	Морис Понга Матча Ибудгасем (НСФОК) Жерар Бодшон
Токелау	Алики Файпуле Калуэ (<i>Улу-о-Токелау</i>) Фалани Аукусо Линдси Уотт
Виргинские острова Соединенных Штатов	Карлайл Корбин
Западная Сахара	Фадель Камаль Мохаммед

Эксперты

Карлайл Корбин (Виргинские острова Соединенных Штатов)
Хосе-Антонио Кусиньо (Чили)
Достопочтенный Эрик Уолтер Джордж, кавалер ордена Британской Империи 5-й степени (Св. Елена)
Ник Маккелан (Фиджи)
Алисон Квентин-Бакстер (Новая Зеландия)
Стивен Ратува (Фиджи)

Неправительственные организации

Канакское агентство развития	Жак Саримин Боенки (Новая Каледония)
Ассоциация землевладельцев Гуама	Рональд Тихан (Гуам)
Неправительственные организа- ции Маршалловых Островов	Вероника Келуве (Маршалловы Острова)
Организация народа за коренные права	Руфо Луджан (Гуам)
Ресурсный центр интересов Тихоокеанского региона, инк.	Джими Наунаа (Фиджи)

Ассоциация неправительственных организаций Тихоокеанских островов

Лай Сакита (Вануату)

Центр изучения островов
Питкэрн

Герберт Форд (Соединенные Штаты)

Всемирный совет церквей —
Церковная комиссия по
международным делам

Лопети Сенитули (Фиджи)

Межправительственные организации

Секретариат Южнотихоокеанского форума

Бернар Батаанисия

Наблюдатели

Алехандро Бетте

Дополнение VIII

Резолюция с выражением признательности правительству и народу Маршалловых Островов

Участники Тихоокеанского регионального семинара,

сбравшись 16-18 мая 2000 года в Маджуро, Маршалловы Острова, для оценки положения в самоуправляющихся территориях, и, в частности, для рассмотрения актуальных вопросов, связанных с программой работы Специального комитета на 2000 год и последующий период,

заслушав важное заявление Президента Республики Маршалловы Острова Его Превосходительства Кесаи Ноута,

выражают свою глубокую признательность правительству и народу Маршалловых Островов за предоставление Специальному комитету всех необходимых средств для проведения его семинара, за их выдающийся вклад в успешное проведение семинара и, в частности, за весьма щедрое и радужное гостеприимство и теплый и сердечный прием, оказанный участникам и наблюдателям в ходе их пребывания в Маршалловых Островах.
